大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人費彝民
第一萬七千六百二十號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

對蘇聯關於朝鮮問題建議
周外長發表聲明
完全贊同立即停戰然後解決戰俘問題
戰俘全部遣返問題交給十一國委員會
並必須依照日內瓦公約的原則來解決

【新華社北京廿八日電】中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來關於贊同蘇聯代表團向聯合國第七屆大會提出的關於朝鮮問題的建議的聲明。文如下：

一九五二年十一月二十四日，蘇聯維辛斯基外長代表出席聯合國第七屆大會的蘇聯代表團向大會提出了對於蘇聯代表團在十一月十日關於朝鮮問題提案的補充建議。中華人民共和國中央人民政府認為蘇聯代表團十一月十日的提案及十一月二十四日的補充建議是立即結束朝鮮戰爭並和平解決朝鮮問題的唯一合理途徑，因此，特授權本人對於蘇聯代表團的提案表示完全贊同。

自從一九五一年七月十日開始舉行朝鮮停戰談判以來，十六個月已經過去了。在整個談判過程中，朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面為了滿足全世界人民對於朝鮮停戰的迫切要求，自始至終堅決維護國際公約和國際慣例的尊嚴，嚴格遵守人道的原則，堅持協商說理的態度，不斷作了巨大的努力，以求在公平合理的基礎上迅速達成停戰協議；而美國方面，為了保持國際緊張局勢，以便從這場非正義的侵略戰爭中攫取巨額利潤，一開始就蓄不講理，任意撕毀國際公約，肆無忌憚地破壞人道原則，經常不斷地拒絕協商，最後竟至片面宣告無限期休會，企圖依靠這一切來破壞停戰談判，延長和擴大戰爭。由於美國這種拖延和破壞政策，停戰談判進行了十六個月之久還不能順利完成；可是，由於朝中方面的極大耐心和堅定努力，朝鮮停戰協定草案已經得到了協議，所剩下的只是一個遣俘問題。也正是這一個遣俘問題，由於美方蓄意堅持其扣留朝中戰俘的 [illegible]

維辛斯基在聯大政委會
關於印度方案演說摘要

【新華社北京廿八日電】據塔斯社紐約訊：蘇聯代表團團長維辛斯基十一月二十四日在聯合國大會政治委員會上發表關於朝鮮問題的長篇演說。維辛斯基在演說中首先指出：政治委員會即將結束關於朝鮮問題的辯論。所有愛好和平的人民都要求儘快地真正切實地解決朝鮮問題。這個問題也是與整個聯合國的切身利益分不開的，許多聯合國會員國參加了美國對朝鮮的干涉，對於屠殺朝鮮與中國人民的一切罪行，他們都負有責任。

維辛斯基接着說：美國及一些在戰俘問題上支持美國的其他國家所提出的提案，建議批准強迫扣留俘虜的原則。這樣一種提案也是企圖使委員會批准朝鮮美軍司令部有計劃地對朝中戰俘使用的野蠻的壓迫手段、殘暴手段，包括槍殺在內。美軍司令部使用這些手段的目的是要迫使戰俘放棄被遣返的權利，使締結停戰協定的談判陷入僵局，從而破壞締結這種協定的可能性。美國統治集團非常明白，別人不能接受這個所謂原則，因為它悍然違反了一九四九年日內瓦公約和其他國際公約，也是不符合公認的國際法基本原則的。他們非常明白，朝鮮問題不能根據這個所謂的原則來解決，因為朝中司令部不能同意這種原則。

維辛斯基指出：美國提案以及墨西哥提案和秘魯提案，企圖曲解國際法和國際公約，用所謂不得強迫遣返的論調，來給美國強迫扣留戰俘的主張作辯護，而這種企圖已經遭到了失敗。

維辛斯基揭露美國統治集團正利用交換戰俘問題來破壞停戰，並援引日本報紙的報道，證明美國軍事當局正利用日本人在朝鮮作戰。

維辛斯基分析了印度代表提案，首先指出印度代表所說雙方儘管意見不同但都滿懷着達致停戰誠意的話，是不符合實際情況的。維辛斯基說：二十一國代表團的提案的提案國和聯名提案國，並沒有表現他們有任何締結停戰協定的誠意，因為他們的提案並不能證明他們力求締結停戰協定，而只能證明他們力圖繼續朝鮮戰爭。維辛斯基又說：美國統治集團和美國代表的一切行徑都使人決不懷疑：他們對於結束朝鮮戰爭不感興趣，而是蓄意繼續這個戰爭，這個戰爭正是美國發動另一次世界大戰的遠大計劃的一個組成部分。維辛斯基並舉出美國代表人物和李承晚分子的好戰言論來證明這一點。維辛斯基駁斥印度代表認為解決朝鮮問題的「原則」可以不符合國際法原則的論調，指出：採取這種態度就意味着甘願冒險放棄原則的立場，而採取非原則的立場，採取一個不符合國際法中主要的公認原則的妥協立場。

維辛斯基進一步指出：印度提案企圖利用日內瓦公約為拒絕遣返全部戰俘的主張辯護，這就違反了日內瓦公約第一百一十八條和第一百一十九條關於停戰後必須立即全部釋放和遣返戰俘的明確規定。維辛斯基說：印度提案中規定成立遣返委員會，這正好被美國利用，美國正想以「自願」遣返為 [illegible] 成立這樣的一個委員會 [illegible] 決不能保證日內瓦公約所規定的那種遣返全部戰俘；它將有一個恰恰相反的目的。從印度提案中有步驟地一再提到所謂自願遣返一點，便可很清楚地看出這個目的只是想掩飾強迫扣留的目的 [illegible] 而蘇聯所建議成立的和平解決朝鮮問題委員會才真正是一個公正的機構。維辛斯基對於印度提案中主張由聯合國任命仲裁人，並在他所建議成立的委員會裏擁有決 [illegible] 這是完全不合理的。維辛斯基說：分析一下印度提案，就可看出，它的態度是從一種美國的看法產生的：那就是，美軍司令部有權扣留戰俘。維辛斯基分析印度代表關於戰俘分類問題的態度時指出：印度提案甚至於一個字也沒有提到南日將軍十月十八日在停戰談判中所提出的建議，而這個建議是唯一公正合理的規定遣返全部戰俘的建議。印度提案中所說的話，是不符合朝中方面在停戰談判中的精神、目的和主要概念的。從印度代表團的提案看來，印度代表 [illegible] 正能夠打破板門店談判中所造成的僵局，也決不是真正能夠按照正義和根據國際法的原則和公約的準則設法解決交換戰俘問題。這個提案和美國提案以及墨西哥提案、秘魯提案一樣，它沒有指出一條出路，它解決不了交換戰俘問題。

維辛斯基指出：印度提案中不包括要求停止在朝鮮的敵對行動的建議，這就說明他們不打算結束朝鮮戰爭。印度提出提案的目的，是要繼續朝鮮戰爭，而不是結束戰爭。印度的提案是不能令人滿意的 [illegible]，因而也是不能接受的。

維辛斯基敘述蘇聯代表團從一開始就堅持主張研究立即停止在朝鮮的敵對行動與和平解決朝鮮問題的措施，並提出了和平處理朝鮮局勢的建議。而美、英及其他參加朝鮮戰爭的國家則不但規避解決、甚至規避談論像停止朝鮮敵對行動這樣一個極端重要的問題。

維辛斯基說：正在聯合國本屆大會的辯論的掩蓋下在朝鮮做的事情——對朝鮮領土進行不間斷的海盜式的轟炸，結果使城鎮被毀滅，使和平居民被屠殺——證明美國統治集團對結束朝鮮戰爭不感興趣。維辛斯基最後說：在朝鮮停火是最重要的工作，而解決整個朝鮮停戰問題的主要先決條件就是要成功地做到這一點。

由於上面所說的各種考慮，蘇聯代表團認為有必要在它的提案中增加一項立即完全停止在朝鮮的敵對行動的建議。這個建議如下：「建議朝鮮的交戰雙方按照雙方已經同意的停戰協定草案，立即完全停火，就是說雙方停止一切陸、海、空軍事行動，戰俘全部遣返的問題應交給蘇聯提案所規定的和平解決朝鮮問題委員會去解決，在這個委員會中一切問題要由全體委員三分之二多數贊成決定。」

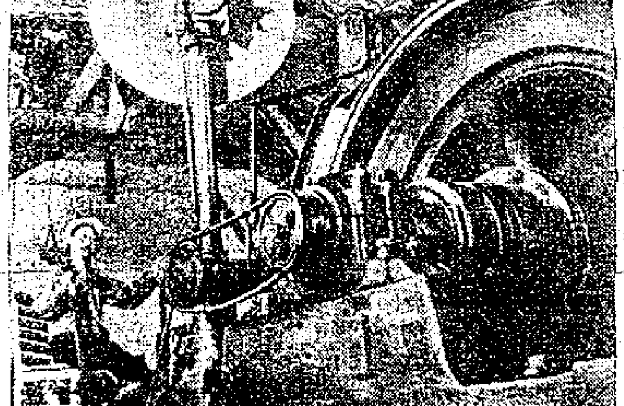
【法新社聯合國廿八日電】蘇聯外長維辛斯基廿八日重申蘇聯的立場，指出印度方案並不能解決戰俘問題。維辛斯基說：只有蘇聯的修正案才能使它成為和平解決朝鮮衝突的基礎。維辛斯基說：蘇聯政府希望朝鮮戰爭迅速停止，而這個願望就是蘇聯提議立即停火的動機。

緬甸土改參觀團團長
盛讚中蘇農民幸福
中國農民生產熱情已大大提高
此次考察增進緬甸對中蘇友誼

【新華社北京廿八日電】仰光消息：曾到中國和蘇聯考察的緬甸土地改革參觀團已於最近返抵仰光。該團團長緬甸土地國有部部長德欽陣，特於十九日舉行記者招待會，講述該團在這次考察中的收穫。德欽陣盛讚中蘇兩國農民的幸福生活；指出新的土地制度已使中國農民的生產熱情大大提高。他對中國農民的互助組、生產合作社、生產競賽等特別感到興趣。他說：「這些農場的農民家家有電燈和收音機。」他在談到社會主義制度下的蘇聯農民的生活時，他說：「這次考察不僅瞭解了中蘇兩國的土地制度，並且增進了緬甸對中蘇兩國的友誼。」

今年全年採伐任務
閩省林區勝利完成
國營伐木公司付價公平合理
山區農民收益增加五十億元

【本報廣州廿八日電話】中國新聞社福州廿八日消息：我國主要林區之一的福建省林區，已勝利完成了全年的採伐任務。今年的福建省的林木採伐工作，在國營伐木公司統一經營下進行合理採伐，作到了保護國家的森林資源，又適應了國家的建設需要。今年的山價（購買林木）已做到公平合理，每株成材的林木，平均約值一萬二千元左右，比過去提高了三、四倍。過去採伐中的封建把頭剝削制度已經廢除，國營伐木公司目前按實際採伐的株數和按材積大小計價，這樣使山區農民今年的實際收益增加到五十多億元。合理採伐林木，大大提高了山區農民參加林業建設的積極性，現在許多鄉村都訂出了明年的造林計劃，積極進行造林的準備工作，同時更加重視了護林防火工作。



礦井的女駕駛員

東北西安煤礦中豎井的絞車，由女駕駛員竇熙英管理。她操縱龐大的絞車，使一噸半的大吊罐在礦井內昇降，一年多以來，從未發生事故。

北京政法學院成立
由四大學政治等系調整而成

【新華社北京廿七日電】北京政法學院已在本月二十四日正式成立。在我國即將展開大規模經濟建設和文化建設的前夕，這個新型的政法高等學校的成立，是有它重要的意義的。北京政法學院是由原北京大學和清華、燕京、輔仁大學的政治系、法律系全部及社會系的一部分調整而成的。現有學生六百多人，其中青年學生及華北區調訓的縣、區級幹部各佔一半。學習期限分為一年制、二年制兩種。這學期學習的內容主要是辯證唯物主義、馬克思列寧主義關於國家與法律的基本理論、共同綱領以及政法工作等。

促進城鄉物資交流
天津市成立交易所

【新華社天津廿六日電】天津市成立城鄉物資交流交易所，並已於二十四日開始辦理交易。這是在華北區第二屆物資交流大會結束以後，為了配合華北各中小城鎮廣泛召開的中小型物資交流會，和繼續開展城鄉交流，推動工業品下鄉而設立的一個組織。該所業務除辦理日用百貨、文教用品、機器五金、紡織品、中西藥、土產等商品成交外，並設有信託業務，辦理代購代銷事項。在辦理交易中，根據貫徹華北區第二屆物資交流大會「公私兼顧、大小兼顧、城鄉互助、地區互助」的方針，根據商品的不同情況，不論大小批發，都可採取現款現貨、合同、協議等各種交易方式。

中長鐵路金城支線
全部修復正式通車
長百餘公里六年前被蔣軍破壞
沿線魚鹽豐富今後可即時外銷

【本報廣州廿八日電話】中國新聞社大連廿八日消息：中國長春鐵路金城線（金縣至城子疃），已提前全部修復，在十一月廿二日正式通車，通車典禮在杏樹屯車站舉行。金城線是中長鐵路所屬的一條支線，全長一百零二公里，解放戰爭時期，國民黨軍隊在一九四六年把杏樹屯至城子疃一段路軌、橋樑和所有設備都破壞了。中國長春鐵路管理局大連分局於十月十五日動工，進行修建工作，在蘇聯專家大力幫助下，到十一月十六日，較計劃提前九天，將該段全部修復，並於十一月廿二日正式通車。全部修復工程，包括四十六公里半鐵路，一百一十九處大小橋樑和涵洞，及沿線所有站舍和各種設備。這一段鐵路的修復，在經濟上有很大意義。從杏樹屯到城子疃的沿海沿岸富饒的鹽、魚產區。這一帶鹽的產量，佔東北產鹽總量的四分之一。鹽的質量也特別好，最適於作化學工業原料。這一帶的魚產也很豐富。此段鐵路修復後，這些魚、鹽產品及當地農業產品，都可即時運銷外地，這對於即將開始的大規模經濟建設大有好處。

全國供應人員物資
支援鞍山基本建設
衡陽鐵路局調撥優秀技工前往
滬電機廠承製電纜線卅萬公尺
旅大市巨大汽車隊伍調往協助運輸

【本報廣州二十八日電話】中國新聞社鞍山廿八日消息：鞍山鋼鐵公司的基本建設工程，在全國大力支援下，保證了大規模建設的順利前進。從今年四月起，全國有四十八個省、市為鞍山輸送了大批幹部、技術人員和工人，七十六個企業單位為它製造和供應了大批的器材與設備。該公司派到全國各地招聘工人、採購物資和製訂設備的人員，每到一處都受到熱烈的歡迎，各地都用最大的力量來支援他們。如衡陽鐵路局的負責人，儘管中南地區正在進行規模巨大的荊江分洪工程，架工大都被調去修建了，他們仍然想盡辦法把最好的架工分給鞍山。華東行政委員會工業部早就通知上海電機廠，準備接受鞍山的定貨，並指示：要把鞍山的定貨放在第一位。所以當該公司訂貨人員到達該廠以後，很快就簽訂了三十萬公尺電纜線的訂貨合同。該廠為了迅速交貨，把最好的機器抽出來專作鞍山訂貨，還把許多送到各處學習的優秀技術工人調回來，集中力量專門為鞍山生產。

東北許多國營企業，也為了大力支援鞍山，主動地積極地替它解決各種困難。東北建築工業局對鞍山的支援，更是積極。今年九月間，鞍山鋼鐵公司修建一個加熱爐時，需要大量的耐熱水泥，而我國却沒有這種水泥的製造廠。根據蘇聯專家的建議，第六水泥廠的廠長、職工和技術人員完全承擔了這一項材料的供應，並完滿地解決了這一任務。鞍山派去的人很為感動，特地代表鞍山工人向該廠致謝。該廠廠長說：「不用謝了，我們知道支援鞍山是最光榮的任務，也是我們應該的事，只要我們能辦到，我們應當盡力的。」又如鞍山零一九零工程需要輕量玻璃，這種玻璃在我國過去沒有製過，但當鞍山向東北建築工業局提出訂貨以後，他們把這事當作一件最重要的任務，首先指定大連玻璃廠進行試製，試製成功以後，又把大連參加試製的全部人員調到瀋陽，在第一器皿廠大量生產。該局副局長一開始就親自領導這一工作，經常在現場與工作人員進行研究，向參加這一工作的全體人員說：「只有鞍山建設得更好，咱們才會建設得更好，不管困難多大，為了支援鞍山，為了建築工業上的新成就，咱們一定要幹下去。」全體人員在這一崇高思想的鼓舞下，克服了重重的困難，終於大量生產輕量玻璃了。

凡是今年到過鞍山的人們，都可以看到鞍山的運輸網的強大：一會兒火車吼着開過來，一會兒又是無數的汽車開過去，而成百上千的大板車，更像自然結成的傳送帶一樣，日日夜夜地來回運轉着。這個強大的運輸網，將成千上萬噸的物資，運送到各處，保證了今年工程的進度。在這支巨大的車輛隊伍中，汽車有一半是旅大市搬運公司的支援大隊。數千輛大板車中，有營口、遼陽、瀋陽等地的支援大隊及旅大市搬運公司汽車支援大隊隊員們的情緒提高，一到鞍山，就在運輸上創造了新紀錄，並推動了整個鞍山的運輸工作。他們都這樣說：「過去是恢復，現在是建設，我們國家越來越強大了，我們怎能不起勁？」

人民同樣的支援「鞍鋼」的建設。如遼西省黑山縣的人民，一九四八年曾大力支援過解放戰爭，現在聽說國家要大規模建設鞍山，都興奮的說：「這是咱們國家的大事情，咱們一定要像支援戰爭那樣支援鞍山！」該縣在三天的時間，就有四百人去參加鞍山建築工程。

縱橫談

梅農先生是誠實的

印度方案中重複了美方的扣俘原則，維辛斯基加以拒絕；那些造謠者們馬上發動攻勢了。他們說：「輕視」印度了，甚至說這表示「共產國家」「輕視」印度了。他們說，這一個身為外交官的人都說出這種話來。

關於這一點，維辛斯基已經作了答覆了。他說：「我什麼地方表示了輕視呢？難道只是因為我拒絕了那個議案（指印度方案）？難道會譯中傷了印度代表團的榮譽嗎？當主席問我時，我說梅農先生是誠實的。主席提出這樣一個問題，是非常不禮貌的。我們不是在這裏討論維辛斯基是否誠實、或者梅農先生是否誠實。」

維辛斯基這段話，正好指出了那些造謠者的無聊；聯大現在討論的是遣俘的原則問題，他們却把他扯到代表國的道德問題上去，甚至扯到中印邦交上去，這種小扇子的作風，正好顯示了這些造謠者的卑污與無知。

互尊互重的邦交

國家與國家之間的關係，正如朋友關係一樣，是建立在互尊互重的基礎上。

當然，那些「小扇子」們是不知道這點的；在他們看來，國家與國家間只有力量的對比，只有敵人、或者主奴的關係。但是，有了中國和蘇聯這樣的國家，一種新的國際關係產生了，國家與國家之間可能在互尊互重的基礎上來建立邦交了。

根據了這樣一個新原則，中國尊重任何國家的主權與立場，也要求他國同樣地尊重中國。中國決不要求任何一國犧牲基本利益來和中國做朋友，中國也決不會犧牲自己的原則及人民的基本利益來和別國做「朋友」。其實，這樣的「朋友」是靠不住的。

今天在遣俘問題上，中國不能接受扣俘辦法，因為這是一個原則問題，而不是一個情面問題，根本不可能牽涉到是否「輕視」某一國的問題。

那些造謠者的離間中傷，是不值一文錢的。

艾登先生的辭令

那些造謠者們同時也更不自量力地想離間中蘇的邦交。甚至以「紳士」自命的艾登居然也巧妙地說：「我們只能希望，這些（中國）反對，並不如維辛斯基所熱烈表現的那樣斷然。」

他又說：「我有時覺得，莫斯科這樣熱中於繼續戰爭，也許是因為中國人在替他們打。」

艾登先生畢竟是老練的外交家，他說這樣輕描淡寫地暗示，是蘇聯要朝中繼續戰爭。

但是，不幸得很，一切巧妙的辭令，都無法掩飾事實。別的不說，單單這些日子來聯大中的討論，甚至美國集團各代表的言行舉止，都可以否定艾登先生這段話。

誰「熱中於繼續戰爭」？

在聯大中，是誰提出立即停戰呢？難道不是蘇聯嗎？是誰拒絕立即停戰呢？難道不是包括艾登先生在內的美國集團嗎？那麼，是誰「熱中於繼續戰爭」呢？

如果蘇聯「熱中於繼續戰爭」，為什麼要提出立即停戰的建議呢？為什麼美英等國又不肯討論這一建議呢？

再看看，是誰在聯大中建議邀請中朝兩國代表出席呢？是蘇聯。是誰反對呢？又是美國集團。

如果正如艾登先生所暗示，蘇聯和中國的意見不同；那麼，蘇聯為什麼要建議邀請中朝兩國代表出席呢？而艾登先生又為什麼要跟在艾奇遜後面，阻撓中朝兩國代表出席呢？

調查施耐庵生平
蘇北發現新材料

【中國新聞社北京二十日訊】最近北京人民文學出版社重新訂正出版「水滸」，曾根據江蘇興化縣「文獻」雜誌肯定「水滸」的作者是施耐庵，但為了證實這些材料，並對施耐庵的家世和生平作進一步的調查研究，有關方面曾派專人到各地調查。九月間，蘇北文聯派丁正華、蘇從麟二人去施耐庵故鄉——興化縣老垛區施家橋調查，他們搜集了一些有關施耐庵的材料，並和當地的農民（施耐庵的後代）舉行過座談會。據到會者談，施耐庵自始至終參與張士誠的起義，是張士誠的部將卞元亨的表兄弟，由他介紹給張士誠當軍師。他直到張士誠被朱元璋破蘇州，施才和卞元亨一齊逃回江北原籍，隱居著述。明太祖在南京稱帝後，既下詔要施耐庵做官，施都不肯做，並將所著「水滸」送給明太祖看，明太祖一看大怒，把施抓去下獄。後來施在獄中寫「封神榜」，給明太祖看，太祖一看便認為施是瘋子，才把他釋放。假如此說屬實，則施耐庵作「水滸」，倒是取材於他親自經歷過的反封建鬥爭的。但此說和歷來的文字記載不同，還要向多方面找尋證明。現在中央文化部已派人到當地繼續調查，並向有關人物作個別訪問。相信在不久的將來，這一個中國文學史上的懸案當可得出結論。

北京各高校開學
一萬一千餘新生入校
不少是華僑及兄弟民族青年
學習興趣都很高一分鐘也不浪費

【本報廣州廿六日電話】中國新聞社北京廿六日消息：北京各大學及專科學校，今年秋季開學後，有一萬一千多個新同學入學。他們來自全國各個地區，除本屆高中畢業生外，有各機關、部隊選送入學的幹部，還有不少華僑與兄弟民族的青年。

他們在選擇科系、專業的時候，都有一個共同的抱負：為祖國而學習，祖國最需要什麼，我們就學什麼。

新同學入學時，各校都舉辦了迎新會、報告會、座談會和參觀展覽等活動，向新同學介紹學校的情況、專業的性質和任務及在國家建設事業中的地位。

各校新生上課後，都滿懷信心，積極學習。他們一分鐘也不肯浪費。他們抱着一個共同的心情：「為祖國而學習，是青年最大的光榮。」

特價書

書名	原價	特價
英漢模範辭典（增訂本）	15·80	9·50
工程力學（上下）	15·80	6·30
有機工業化學	12·30	4·90
電熱鍊鋼學	9·80	3·90
淨水工程學	4·90	2·00
水利問題之研究	6·30	2·50
棉紡工場工作法	1·40	·45
俄羅斯人剪影	6·00	2·60
海上風暴	1·50	·60
勞動法典	1·00	·20
搬運工人工會工作參考資料	2·00	·60
東歐雜記	·90	·30
在成長中的工農速成中學	1·20	·25
關於貫徹執行婚姻法專輯	·55	·10
農村速寫	1·70	·50

項目衆多★不及刊載★歡迎參閱選購

智源書局
香港威靈頓街四十二號（娛樂戲院後面）
電話 24551

英文新書

CHILDREN IN NEW CHINA（新中國的兒童）……… $0.30
THE LIBERATED CHINESE WORKERS（解放了的中國工人） $0.30
THE GENERAL CONDITIONS OF CHINA'S LABOUR MOVEMNT（中國工人運動概況） $0.30
WOMEN IN CHINA TODAY(NO.1-9)（今日中國的婦女第一至九册） $1.20
THE MARRIAGE LAW OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA（中華人民共和國婚姻法） $1.20

新民主出版社
大道中一七五號　電話：二〇八六〇

華南最大規模水利建設
樵北圍石灘圍防洪工程首期工程下月開始動工
預計在明年四月以前可完成
每年可增產糧食值四百億元

[illegible]

……灘大圍工程已開始了採石的工作。

廣州發電廠調整人事
兩技工當副廠長
王生保梁龍工作均有卓著成績

[illegible]

琤琤琮琮 樂音悠揚
人民紛購秦琴簫笛
穗樂器店營業很好
兩家琴行將改用機器增加生產
珠江琴行所創製「康樂琴」銷路更佳

【本報廣州廿八日電話】在中央公園前維新路一帶，常常飄盪着一陣陣悠揚優美的樂器聲，那是買樂器的人在發弄樂器，試音挑選。這裏是樂器商店的集中地，解放後才開設的也很不少。三年來人民的生活一天天提高，文化娛樂事業普遍發展，文娛活動已完全做到大衆化了。各機關、團體和各學校都設有一定的款項作爲文娛經費，在週末或假期，經常舉行晚會或其他文娛活動。在這種情況下，廣州樂器業有了很大的發展。從下面兩個樂器商店的營業情況來看，就可見一斑。

公園前珠江琴行，開業已有三十多年，以經營小提琴、秦琴、胡琴爲主，其次並有古琴、簫、笛等各種樂器。該店的老闆說：「琴行開業三十多年來，以近年來的生意最好，由五月至十月，半年來營業均在發展。」該店五月營業額只有九百六十多萬元，六月增至二千零四十萬元，七月六千六百六十多萬元，八月七千一百萬元，九月八千一百多萬元，十月八千二百多萬元；其實營業額還可以不只此數，因爲造琴的技工缺乏，以致產量受到限制，成了現在供不應求的現象。該店正計劃於下月開始改用機器製造。整個琴身製造如鋸模、刨板各種過程都用機器代替人工，不單產量增加，而且琴身各部尺寸可達到完全準確，音韻也更合於標準。最近該店新出了一種康樂琴，款式和小提琴相似，琴身較小提琴小，每具售價三萬元至四萬元。這種琴學習容易，攜帶方便，頗爲一般工人、學生及部隊戰士喜愛，因此也就供不應求。該店各種樂器，除在廣州銷行外，並遠銷全國各地。

又如永漢北路雙喜琴行，經營小提琴、胡琴、秦琴、簫、笛等各種樂器，營業也在一天天發展中。本年四月至六月營業額都在一千萬元之間，七月至十月每月增至五千多萬，十一月更在繼續發展，也因技工缺乏，常常不能滿足顧客的要求。該店也準備改用機器以增加生產。

除此以外，各種文娛用具的銷路都有了顯著的增加，如國產的口琴、銅鼓、腰鼓都成了現代最普遍的文娛用品了。廣州的樂器業，預料隨着文化建設高潮的到來，更有無限的前途。

廣州一角

人民的沙面

在黃昏的時候，很多家庭婦女帶着孩子到這優美的地方，愉快地玩着。

甘蔗

甘蔗是華南農村五大經濟作物之一，有榨糖蔗和菓蔗兩種，榨糖蔗可製成白砂糖、黃糖，菓蔗又分黑蔗與白蔗，可以生啖，質地爽脆，味道甘甜，在炎暑天氣是可作解渴的食物。

蔗糖的生產季節在每年農曆十月至次年三月，黑皮蔗年產量三千二百萬斤，白蔗八十二萬把。

由於廣東地方處於亞熱帶，最適宜種植甘蔗，全省各地區都有種植，主要產地在珠江三角洲，順德、中山、東莞、番禺一帶，其次在韓江、北江、和海南島各地。

廣東的蔗產很豐富，今年產量可接近戰前水平，主要銷地是天津、北京，一九五一年北運的白蔗就有一五〇卡車，今年北運的當不止此數，銷途是無可限量的。

華南物資交流大會的甘蔗是熱門貨，黑皮蔗每市斤二百一十二元。

推行速成識字 海口成績很好

【海口十九日專訊】海南區識字運動委員會主辦的海口市速成識字法實驗班開學一個月來，完成了拼音、字母、突擊生字、閱讀三個階段，學習成績很好。如第二階段只用十二天的時間便完成突擊生字的學習。在突擊生字結束後，測驗得來的成績，是從每人平均識字三百六十七個的基礎上，提高到識字一千八百五十七個；識字最多的爲二千零四十個字，最少的也有一千五百三十個字。在第三階段（閱讀階段）進展得更快，只需用十天時間便結束，全班有二十二人（佔全班百分之七十三點三）能閱讀職工識字課本一冊至六冊。總的來說：有百分之八十點三的人數能閱讀以上二本通俗讀物及中南工人日報、海南農民報，成績較差的有二人，但亦能閱讀識字課本一冊至三冊。現學習已進入寫作的第四階段了。學員們正在緊張的學習寫作。

解放後新興行業
穗自來水筆製造業各廠產量逐月上漲
南方廠上月生產達一千六百打

【廣州二十八日專訊】去年底及今年春，在人民政府的幫助下，廣州過去未曾有過的自來水筆製造工業，萃衆、南方、啓明、毅興、江南五家小型製造廠先後建立。

這些自來水筆廠，開廠初期產量很少，每月僅及四五百打，「五反」後，得到人民政府在各方面大力扶助，每廠獲得貸款數千萬元，產量每月上增，就以南方廠爲例，該廠得到人民政府扶助貸款後，每月產量即由六百打增至八月份的一千打，九月份增至一千二百打，十月份增至一千六百打，到現在每月已能生產二千打左右。其他各廠除毅興、江南廠因爲設備較少外，萃衆、啓明每月產量均在二千打以上。由於城鄉廣大人民生活改善及學習文化的迫切要求，這些廠商的自來水筆，在廣東各地特別是各小城鎮普遍受到歡迎。今年華北、西北、中南等地區召開的物資交流大會上，這些廠的水筆都分別推銷了一部份，在外區也初步找到了銷途。

這次該業參加華南物資交流大會日用百貨交易所文教用品組交易，幾天的交易過程中，廣東省內各地的代表即分別向各廠購入了一千多打，國營百貨公司也分別收購了數百打，有些廠如萃衆廠水筆，因今年參加華北、中南交流會銷出一批，這次在大會只能計劃以三千五百打推銷，各廠參加交流計劃銷出的產品都是訂到明春三月。

目前這些廠商所產水筆均是鋼尖及白金點尖兩種，價格由每打八萬餘元到十六萬五千元，品質、價格與上海所產不相上下。爲了進一步滿足購者需求，有些廠在人民政府指導下並計劃明春擴大經營，增加設備，增製金筆一種，並積極提高品質、規格。

萬頃沙華僑農場的場員們在香蕉林中跳集體舞。綠葉婆娑，盛歌舞，極爲愉快。

廣東零訊

帶頭進行冬耕

蕉嶺 第八區雇農黃大福，解放後有了田地，他很歡喜，村中各種工作都能帶頭，耕種很認真，因此，夏收時增產二成。

秋收到了，黃大福便訂出了多耕計劃，積極進行。現在他已種下小麥。種麥前，他和妻子細心把禾頭、雜草剷去，放火燒過，然後一犁一耙；麥壠做得高，麥溝做得深，又用行播。這是精耕細作的方法。現在，他的小麥已出芽了。村中農民在他的影響下，都認識多耕的重要，紛紛組織人力，準備多耕了。

黎族婦女翻身

白沙 解放後，白沙的黎族婦女也翻了身。她們被選爲人民代表，被選爲政府委員，她們有的當了婦女會主任，有的當了生產組長，有的到南方大學學習。

她們在生產戰線上的積極性也很驚人。全縣有五百六十四個婦女當了生產組長，有八千零八十個婦女參加生產互助組，她們和男子共同開了荒地四千三百二十三畝，其中婦女單獨開荒田三十五畝、荒坡一百八十二畝。

「廣州日報」後日創刊
籌備工作就緒

【廣州二十八日專訊】「廣州日報」各項籌備工作業已就緒，決定於十二月一日正式創刊。「廣州日報」是廣州市人民的報紙，每日出版對開四版一大張。該報創刊後，將報道廣州市人民的政治、經濟、文化、市政建設，特別是生產建設的情況，反映人民羣衆的意見和要求，收集與傳播生產的先進經驗，表揚成績和優點，運用批評與自我批評的武器，揭發缺點和錯誤，以保證各項建設事業的順利進行。該報於十一月廿二日開始試版。連日來邀請工人、機關幹部、學生等舉行會議，徵求各界對試版報紙的意見，各界均提了很多寶貴意見。

華南物資會工業品成交多
興梅購買大批打禾機
包頭黑瓜子銷去值六十億元
石灣盞碗茶具很受各地歡迎

【廣州二十八日專訊】華南物資交流大會交易零訊：一、石灣出產瓷碗、茶壺、茶杯等，在大會上受到各地代表團歡迎，珠江、開平、新會等地代表訂購現貨和期貨達一億元。二、廣州出產打禾機，各地農村多採用，在大會上，興梅代表團擬訂購一百五十部，廣州代表團要價每部七十萬元，該價格仍在協商中。三、湖南毛巾銷路很好，該地代表團只攜來六百打，在二十五日，單惠州等地代表就向該團訂購了現貨和期貨一千打。四、華北區通遼和包頭的黑瓜子，已大量銷售，廣州代表團買去一大批，總值在六十億元以上。五、參加大會交流的鋁鍋，連日來都已成交了很多，榮金鋁鍋斯貨已訂到明年三月；廣寧貨雖價格較高，連日亦有成交，該縣代表正趕回去衆各種樣本到來準備供銷。六、各地土糖開始大賣大買，新造珠江糖粉生意也很好，單河南代表團就購去六萬市斤。七、新會特產葵扇頗受各地代表團歡迎，幾天來，在大會上已成熱門貨，南京代表團和蕪湖土產公司大批購買，總值達四十六億三千五百餘萬元。

【本報廣州二十八日電話】廣東省珠江區貿易代表團包括佛山市、石岐鎮兩個分團和番禺、東莞、寶安、中山、順德、三水、南海等七個小組；代表一百多人，代表中除了大部份爲工商界外，中山、東莞等地還有農民代表參加，團長是李培，副團長王寧、許志堅、[illegible]。

王寧對記者說：「我們參加這次華南物資交流大會有很大的信心，原因是自從珠江區各縣交流會勝利閉幕後，市場呈現繁榮，因而提高了各地工商業者的經營信心。他們受了教育，所以這次非常積極的參加華南物資交流大會。他們準備購入油豆、柴炭、肥料、百貨、京華、工業原料、葵竹和蔗粉草等東西，銷出的完全是珠江土產如片糖、糖粉等食糖類貨品，還有的就是塘魚、蔗和香蕉。」

他又說：「本月上旬在中山、東莞、番禺、佛山等地召開的交流會解決了不少過去存在的困難，像東莞的陶器製品，向來銷途甚狹，因此積壓存貨很多，因而引起資金週轉困難，可是通過交流會以後，不但積存貨品銷清，並售去大量期貨。其次如腐竹亦已在上海、天津、海南等地打開銷路；過去積壓了幾百擔的甜竹，亦在交流會中完全獲得解決。其他如白泥、草蓆、木屐等今天已再不是滯銷貨了。」據羅寧（東莞縣工商聯委員）說：「最近東莞縣工商業的營業額較前約增加了百份之六十。」

中山的山貨水產，番禺的布疋、火柴，三水、佛山的生油等亦已打開銷途。

幸福的開端
記萬頃沙華僑農場場員生活

本報記者

華僑農場場員劉桂和王英在假日中，帶着孩子在郊外野餐。

白手興家

踏上了華僑農場碼頭，最醒目的是一座新建的穀倉、辦公室、和一排整齊的場員宿舍。一位負責人員告訴我：「一年前這裏是一塊空地，什麼東西都沒有，場員們來了，宿舍建築起來了，辦公室也有了，最近穀倉也落成了。我們能夠從無到有，能夠這樣白手興家，完全靠我們六百多個場員的努力。」他又說：「場員們高度的勞動熱情，成了建設華僑農場的無窮力量。」

農場有辦公室、宿舍、食堂、穀倉、醫務所、圖書室、小學、幼稚園、服務部、理髮室……，可以說華僑農場像一個市鎮，也像一間大家庭。這個家庭就依賴着幾百個場員，繼續不斷地勞動，獲取他們的生活所需，共同過着美滿、幸福的生活。

場員的集體生活

讓我來介紹一下這個大家庭的場員們的集體生活吧：

辦公室是全場的神經中樞，場員是場裏的全部勞動力，他們把六百多場員，年老的、年輕的都分了工，有七個生產隊和一個牧牛隊，裏面分木工鐵工組、水利組、事務組、厨房組、警衛組、獨立組。這八隊人馬由一個生產組長領導，統一計劃和分配工作。場員們的工作、學習、生活起居，都以自己所屬的隊、組爲活動中心。

女場員高歌

他們有十四間大大小小的宿舍，分個人宿舍和家庭宿舍，男宿舍和女宿舍。家庭宿舍共十間，[illegible]組織的大宿舍，有雪白的蚊帳，整潔的樓板，有平坦的床，有棉被和棉衣，他們個個住的很舒適。傍晚，正在休息的場員們在宿舍裏有寫信的，看書報的，拉小提琴的，唱歌的。當我走近他們的宿舍時，我很驚奇，我聽到一個女高音和女中音在唱着「歌唱二郎山」，她們的音調很好，歌喉像經過了深造的歌手一樣響亮，可聽。

家庭宿舍更有意思了，板床很大，同樣有蚊帳和棉被，每月還發給火油一斤，場員們的一家大小就算是四五口人，也可以住在一起了。我看了三四間家庭宿舍，他們什麼都有，皮箱、時鐘、熱水瓶和衣車，從家庭的陳設來看，我們可以知道場員們的家庭生活是安逸的。

劉桂和王英

場員劉桂、王英是一對夫婦，有六個孩子，我和他們談了話，王英說：「現在我們什麼都好，[illegible]

[illegible]

甘蔗園風景優美

萬頃沙的風景，有它獨到的優美，一條條修長的香蕉堤，倒影在漲潮的兩岸，寬闊叢密的甘蔗園，置身其中有如置身熱帶的雨林裏。假期，學員們都喜愛在甘蔗園邊、香蕉樹下，度過他們的假日。他們一羣一羣，男男女女，穿起最鮮艷的衣裳，帶着口琴、企鼓、胡琴、小提琴在蕉林裏跳集體舞，在陽光照耀的榕樹下歌唱，他們最愛唱「紅梅花兒」。據一個女場員說：「十月，我們聽到了這裏將來要變成集體農莊，我們個個都嚮往着『幸福的生活』影片裏集體農莊莊員的愉快和幸福，我們馬上學會了那幾支插曲，歌頌和迎接我們幸福生活的到來。」

每兩天殺一隻豬

場員們鳴鐘進食，食堂可以坐滿九百多人，我初次參加他們一起吃飯時，覺得他們飯菜很好，場員們坐在一起，小孩們也坐在一起，飯是頂靚的家用米，菜是魚肉蔬菜等，你要吃什麼，就吃什麼，能吃多少就吃多少。他們每隔一日宰一隻豬，最近場裏也打魚了，又肥又大的鯉魚、鯿魚……，場員們吃得臉紅紅的。場員們健壯的體魄，飽滿的精神都是經過他們集體勞動而獲得的。

有一個場員說：「在華僑農場工作，唔肥唔使恨。」

場員們也很注意學習生活，追求進步，他們分成了兩個學習班，不是農忙的時候，半天工作，半天學習，秋收下田也帶了報紙，當休息的時候，他們就在田邊、蔗園邊圍起來讀報。

華僑農場的場員們已經有了正確的認識，生產熱情提高了，集體生活過慣了，他們還有一個共同的理想——幸福的明天！

萬頃沙華僑農場的場員們，假日中在樹蔭下歡欣地歌唱。

寶安晚穀大豐收
普遍增產七八成
農民驚詫六十年來未曾見過

【寶安二十三日專訊】寶安全縣完成土改後，接着晚造獲得空前大豐收。淡田區普遍增產七成至八成，如農民陳松喜的八畝田，去年晚造只收十三擔穀，今年晚造則收二十擔；陳海祥的三畝田，去年收六擔，今年收十擔。沙田區的豐收更爲空前，如三閘鄉農民梁球在土改時所分的五十五畝，去年只收五十擔穀，今年則收二百五十擔；梁允的五十五畝，去年只收十三擔，今年收二百五十九擔。翻身鄉農民梁合滿的六十五畝沙田，去年只收十十五擔，今年收一百九十五擔，三閘鄉農民洪九仔的母親說：「我六十多歲人，從來未見過今年這樣的好收成。」

豐收的主要原因，是由於人民政府正確的領導，和大力扶助翻身農民興修水利的結果。如翻身鄉農民向政府借到水利貸款三千萬元，新開一條六百多丈長的大水圳，使兩個村的沙田三百五十畝的沙田由單造變爲雙造。加上完成土改後，農民分到田地，生產情緒高漲，落力修理基堤、插口，多挖河涌等，保證了今年沙田的大豐收。

現在，全縣農民在「家家豐收，戶戶騰歡」的情況下，正安排着豐收後的冬季計劃，準備和今年冬季做好積肥和水利等工作，添置農具，[illegible]

珠江區農民選種
農校學生也出動幫忙
中山縣舉辦選種訓練班

【中山二十四日專訊】珠江區各縣農民現在已普遍進行落田選種工作。其中尤以番禺縣的選種工作比較普遍。全縣許多鄉專門召開農民代會佈置選種，中山縣選種隊和農校學生也出動幫助農民選種。中山縣自從舉辦選種訓練班後，各區鄉農民都紛紛響應選種號召。其中四區和十區做得最好，四區選報組對推動選種工作也起了很大作用。十區沙邊鄉西江里村和茶東村還進行選種挑戰。許多農民讀了報紙就訂出選種計劃。三水、南海兩縣都分別舉辦選種訓練班。三水高贊鄉高贊村全村分成四大組，每大組又分小組，有領導有組織的進行選種。寶安縣三、四、五、七區農民也熱烈響應選種的號召，掀起選種的熱潮。

街坊婦女代售影票
農民喜購藍斜紋布

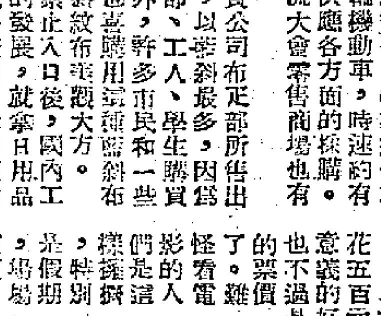
▲爲利便市民看蘇聯電影展覽月的影片，河南區街坊婦女組在各主要街道設代售影票的流動服務站，省却了要看電影來往購票的麻煩。

▲廣州國營興業機械廠，爲供應交通上的需要，特製造「二〇四」式兩輪機動車，時速約有五十公里，供應各方面的採購。華南物資交流大會零售商場也有貨樣陳列。

▲市百貨公司布疋部所售出的各種布疋，以藍斜最多，因爲除了一般幹部、工人、學生購買來做制服之外，許多市民和一些農民做衣服也喜購用這種藍斜布，因爲這種藍斜紋布堅韌大方。

▲洋貨禁止入口後，國內工業有了很大的發展，就拿日用品工業來說，現在廣州充斥市面的日用品如牙刷、牙膏、毛巾、浴衣、衛生衣、帕、線襪、內衣、恤衫等，全部都是國產品，它們再不會被洋貨奪去市場。而大家對國貨的認識都提高了，愛用。各種日用品工業都有向榮之勢。

▲在廣州看電影，真是[illegible]花五百元就可以看一齣富有意義的好電影，新華戲院的也不過是三千元，這是全市[illegible]的票價了。難怪看電影的人們是這樣特別擁擠，是假期，場場滿座。



學校增置教學設備
穗文教儀器業營業額都增加
上個月較前增加三四倍

【本報廣州[illegible]日電話】隨着經濟事業蓬勃的發展，科學技術儀器和生理衛生、物理化學[illegible]

[illegible]

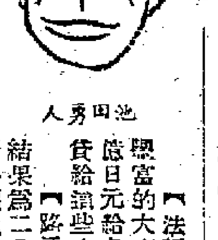
[illegible]組織互助組，[illegible]更大的豐收。[illegible]的還打算到廣州[illegible]料來修理房屋，[illegible]算多養雞鴨，增加收入，使生活一天一天走向富裕。

日政府擬扶植壟斷商業

聲言犧牲中小商業在所不惜

議會爲此投票不信任通產省大臣池田

紡織業與英爭市場受挫蕭條情況嚴重



池田勇人

【法新社東京廿八日電】據悉，爲了挽救日本日益衰落的對外貿易，日本通產省計劃擴充許多資本雄厚和經驗豐富的大商業。這計劃如果實行，許多中、小商業將被淘汰。通產省方面說：它計劃透過各銀行，貸款五十至六十億日元給各大商業。通產省認爲，要促進對外貿易，只有加强大商業的資本力量。通產省又說：日本政府將以外匯貸給這些大商業，使他們能在海外設立分支行，並訂定特別稅則，優待他們。

【路透社東京廿八日電】日本議會反對派各政黨廿八日晚通過了一項不信任通產省大臣池田勇人的議案，表決結果爲二〇八對二〇一票。池田廿七日發表了一個關於日本中、小商人的聲明，使反對派政黨大爲生氣。他重新說了一遍他於一九五〇年三月做大藏大臣時發表的一個聲明，說有些中、小商人因爲商業失敗而自殺，並沒有多大重要關係。他說：「我們如要復興，國家的經濟，就不能不忽視一些犧牲。」東京政治觀察家相信，池田辭職只是遲早問題而已。

【合衆社東京廿八日電】日本議會廿八日對通產省大臣池田勇人通過了一個不信任議案，使親美的吉田茂政府受到嚴重的威脅。這個不信任投票並不表示吉田內閣要整個下台，但它的發生正是吉田企圖討好美國而受到轟擊的時候。同時，它也使得自由黨十分不安，自由黨在十月一日普選中在衆院只得一個微不足道的九票多數票。這事的起因，是池田廿七日在衆院說：日本在經濟上要由通貨膨脹走到穩定，「有些中、小商業可能要破產，非自殺不可。這是無可奈何的事。」反對派政黨要收他回這番話，他不肯。左、右派社會黨及改進黨均支持不信任案。池田曾表示要辭職，可是吉田勸他幹下去。

【新華社北京廿八日電】東京消息：在美國挾持下的日本紡織業，由於在和英國爭奪世界市場上遭到挫折，已呈現出嚴重的蕭條景象。紡織品是日本最大宗的出口貨。根據一九五一年的統計，日本僅棉織品一項的輸出價值，就佔當年日本輸出總額的百分之二十七·三，數量達十億零八千萬碼以上，超過同年英國棉織品的輸出量，成爲資本主義世界棉織品輸出國的第一位。輸出對象主要是東南亞各國和英鎊地區。日本紡織業在戰後的發展，是和美國利用日貨來在資本主義世界的市場上排擠英貨的計劃有關的，因此，它不能不受到英國日益激烈的競爭。英國採取了一系列的措施，特別是削減不列顛聯邦從日本的輸入來打擊以美棉爲主要原料的日本紡織業。在這種情況之下，自去年下半年以來，日本棉織品的出口額開始減少。

在日本國內，由於民衆的購買力受到重新軍國主義化政策的沉重打擊，紡織品也早呈滯銷現象。存貨的增加和價格暴跌，使許多中小紡織企業紛紛倒閉。據共同社統計，從一月到八月，倒閉的紡織公司約有一百家。最近期間，日本紡織業的危機進一步深刻化。截至十月底爲止，全國棉紗存貨已增加到二十五萬四千包。同時，又受到美棉因生產過剩而價格大跌的影響，因此近日來日本棉織品的價格陷入了漫無止境的暴跌情況。二十一日東京紡織交易所的棉紗價格跌到每磅一百七十二日元，而在朝鮮戰爭爆發後不久的「繁榮時期」，棉紗每磅的價格曾高達六百日元。面臨着這種嚴重的情況，據共同社透露，從十一月中旬以來，紡織公司倒閉的數目又驟然增加起來。預料在今年一年，倒閉的紡織公司總數將超過二百家。

朝鮮美軍無法拔出泥足

李承晚軍難擴充

缺乏司令官，缺乏參謀，缺乏技術人員，缺乏後勤勤務人員，缺乏裝備彈藥，缺乏衣服糧食，缺乏新兵入伍，缺乏補充隊伍。

范佛里特費了很長時間才湊合成兩個師六個團的李軍，十月份一月就送掉三萬八千人。

【新華社北京廿八日電】自從美國新總統艾森豪威爾在競選中提出「用亞洲人打亞洲人」的口號後，這個問題曾在美國統治集團中引起很大興趣。在美國當局的命令下，在南朝鮮大規模的抓丁又開始了。美國統治集團企圖用更多南朝鮮軍隊去充當砲灰的辦法，來避免美軍的慘重傷亡，並緩和國內人民對侵朝戰爭的強烈不滿情緒，以便把侵朝戰爭繼續進行下去。

戰鬥力 然而，甚至美國反動集團中一部分頭腦稍爲清醒的人都不得不承認：實行這種辦法是有着重重困難的。「美國新聞與世界報道」雜誌十一月十七日一期刊載的東京消息就說：有人認爲南朝鮮軍隊能夠把朝鮮戰爭的前線接手下來，這是一種虛幻的夢想。「戰地美國司令官們目下提出的問題，並不是南朝鮮能否接手戰鬥任務，而是美軍在不增加軍隊而不是在減少軍隊的情況下，能否無限期地進行戰爭。」「冷酷的事實是：聯軍目前在朝鮮的戰鬥力是由十八個師所組成的，這是守住目前陣線所需要的最低限度的兵力。在這十八個師中，只有十個師是南朝鮮軍隊，而且這十個南朝鮮師團要比在朝鮮的美國師團小得多，配備也沒有美軍那樣好。他們必須增加一倍或者兩倍才能與聯軍目前的基本戰鬥力相等。」

但是如要大量地、迅速地擴充目前的南朝鮮軍隊，就要遇到幾乎不能克服的困難。」

指揮官 困難在那裏呢？據美國人自己說：最大的困難是在缺乏訓練有素的軍官和技術人員。在朝鮮前線採訪的十五個美國記者於十一月十二日發出的聯名的電報中會指出：「即使南朝鮮軍有美國顧問，他們在配合作戰方面還缺少經驗，缺乏由上士以上的各級指揮和計劃能力。」尤其缺乏的是參謀人員和高級指揮員。前述「美國新聞與世界報道」雜誌說：「據估計，要發展合格的參謀官至少需要另外五年的時間。在目前，沒有一個朝鮮軍官被認爲是有資格去指揮一個由師團組成的兵團，更不要提到在一個全面戰爭中作戰的整個一軍人了。」合衆社記者肯德立克十一月二日在報道中說到李僞軍軍官腐朽無能的一個例子說：「在最近一次戰鬥中，南朝鮮軍打算重新佔領中國軍隊據守的山頂。有一團朝鮮軍隊經過三天的戰鬥後受到重創……。團部的美國顧問說：『一個朝鮮的團長本不應命令那些疲倦的士兵再去進攻，但是這位團長認爲不佔領這座山就不能再做團長。……這一團人沒有適當的砲兵的準備就去進攻，』又受了很大的損失。』」

新武器 關於技術人員的缺乏，「美國新聞與世界報道」雜誌說：李僞軍「缺乏大砲」，「他們並沒有坦克，他們才剛開始訓練使用裝甲車。原因是缺乏受過使用、保養這類複雜武器的訓練的人員。」「在空軍和海軍中，朝鮮部隊甚至更加不能幫助它自己」。「在後勤工作上，美國軍官說，只要戰爭大致以目前的規模進行下去，那麼南朝鮮就不可能組織一個爲維持其戰鬥中的軍隊所需要的後方勤務。」

經濟差 在供應問題上，據路透社釜山十一日電說：「南朝鮮軍隊現在戰鬥裝備和彈藥是依靠美國的，但是衣服和糧食由自己供給。」李承晚政府的發言人十一日說：現在南朝鮮在供給十師軍隊的糧食及衣服方面，已面臨着極大的困難。他說：如果要聯軍部隊增加到能夠防守整個戰線，而南朝鮮又面臨着供給他們衣服及糧食這個問題，那麼我們國家經濟將會完全崩潰。

兵員少 在兵員問題上，美國當局曾估計不成問題。但事情並不那麼簡單，「紐約時報」十月三十日寫道：「人口達二千萬的南朝鮮，儘管在理論上有一個龐大的人力儲備庫，但是充當新兵的人尚待警察從街上抓來入伍。」而那些強徵來的人中，也並不是都能驅使上前線的。合衆社大邱三日電說：「被徵入伍的人中還有百分之三十到百分之四十的人體格不合格。」

死亡多 美國侵略者要進一步擴充李僞軍，困難特別在於戰爭正在繼續進行，李承晚僞軍正在不斷地蒙受着慘重的傷亡。在這種情形下，李僞軍要補充它在前線的損失已經不容易，更何況要它大量擴充。范佛里特費了很長時間，才於最近湊合了兩個師六個團的李僞軍新部隊添補到前線，但僅在十月份一個月中，李僞軍被殲的數目就達三萬八千多名，這就是一個很好的證明。關於這一點美國專欄作家李普曼在十月十五日的「紐約先驅論壇報」上也曾承認說：「如果戰爭仍然是劇烈的話：即使戰事時停時歇，……美國兵就不可能從前線撤退；第一，此舉會使前線數弱；第二，因爲南朝鮮軍的死傷將大得足以減緩其軍隊規模的重大的增加，上星期他們所進行的那種戰事要求補充部隊，並且會耗盡受過訓練的軍官和准尉及士級軍官，延阻南朝鮮軍隊的擴大。」

結論 從上述種種情況，已經可以使他們得出一個結論，也就是范佛里特在漢城對美國記者說的：「大韓民國無法建立一支足以守衛整個朝鮮戰場的軍隊。」（美國新聞處漢城二十三日電）這些事實說明了：美國侵略者如果不願在朝鮮實現和平，它就不可能拔出它深陷在朝鮮的泥足。

美機侵越板門店

麥卡塞承認錯誤

致函張春山正式道歉

【本報訊】據路透社東京廿八日消息：聯合國軍司令部廿八日晚宣佈：聯合國軍聯絡官麥卡塞上校廿八日致函朝中聯絡官張春山上校，對十月廿四日朝中方面的抗議提出答覆，承認聯合國軍飛機兩架曾侵犯板門店中立區上空，與朝中方面的抗議所指出的一樣。

麥卡塞在函裏表示抱歉，並說已採取措施防止發生同樣事件。

日存煤僅餘四億噸

鋼鐵業封閉十一座鼓風爐

火車班次減少燒煤船隻停駛

【路透社東京廿八日電】爲解決秋天裏一連串勞工糾紛而於廿八日舉行的談判依然無法達成協議，這就使日本處於經濟混亂的威脅下。煤礦所有人估計，因煤礦工人罷工他們每天損失三億日元（約合五百萬港幣），而礦工們則每天損失工資一億二千萬日元。

現在日本的用煤存量已降到四億噸，煤氣的供應一天比一天削減。據日本國營鐵道方面說，各班列車必須削減百分之十左右。由於煤礦工人的罷工，鋼鐵工業已封閉了十一座鼓風爐，燒煤的船隻也已停止使用。

英國鋼鐵業又交還私人了

【路透社倫敦廿七日電】英國下院以三百零五票對二百六十九票，通過把國營鋼鐵工業交回私人經營的政府法案。

英國工黨於一九五一年二月把英國所有的大企業收歸國營。他們說，到該黨執政時，他們將把這些企業重新收歸國營。

討論美元英鎊關係

英聯邦經濟會議開幕

會中設財政貿易與經濟發展兩委會

【法新社倫敦廿七日電】英國首相邱吉爾廿七日晚在他的官邸唐寧街十號主持英聯邦經濟會議的開幕。出席這個會議的有七位總理，八位財政部長和許多個高級官員。邱吉爾致過開幕詞之後，會議便展開了關於議程問題的討論。

據悉，一個關於調整經濟、金融和貿易的計劃將提交該會討論。這個計劃即爲一般人所熟悉的艾登計劃。這個計劃的目的是要建立一個統一的商業區域，和防止進一步出現美元赤字以及不要美援而使英鎊區的美元和黃金儲備達到充裕。消息靈通的人士認爲，這一個會議開過之後，英國還要和西歐大國及美國召開會議。

這個會議所主要討論的爲美元和英鎊集團及西歐之間的未來關係問題。

【合衆社倫敦廿七日電】英聯邦國家廿七日召開其二十年來最重要的會議，商討確定英鎊的計劃，使它能夠在西方國家的貿易中和美元並立。

英國首相邱吉爾主持這個會議的開幕，出席者爲英聯邦國家的總理。但印度和南非洲則由財政部長代表出席。官方宣稱，這個會議爲一九三二年所召開的渥太華會議以來最重要的一次會議，渥太華會議的目的是給英聯邦國家的貿易建立起一道防禦壁壘。這次會議的目的則在設法擴大貿易，及決定以最好的和最快的手段來取得更多的美元。

【路透社倫敦廿七日電】廿七日舉行的英聯邦經濟會議第一次會議歷時一小時餘。第二次會議將於廿八日早上在英國財政部召開。出席這個會議的國家有澳大利亞、英國、加拿大、錫蘭、印度、紐西蘭、巴基斯坦、南非、南羅德西亞和各殖民地。

第一次會議的任務是安排議程。

【法新社倫敦廿七日電】英聯邦經濟會議廿七日晚第一次會議後發表公報，說已決定在未來各次會議中要成立兩個委員會，其組成大致相同。這兩個委員會的任務分別處理（一）財政與貿易，及（二）經濟發展與商品。

英艦開抵海防舉行聯合演習

【法新社海防廿八日電】據悉：英國遠東海軍站有掃雷艦四艘來東京灣（越南）參加法、英海軍聯合演習。其中一艘英國掃雷艦已於廿八日開到海防。

蘇聯作家代表團

西蒙諾夫等赴英

【法新社巴黎廿七日電】據塔斯社廿七日消息：蘇聯作家代表團已於廿七日由莫斯科啓程赴倫敦，參加「英蘇友好月」。代表團團員有作家西蒙諾夫，費丁，歷史家柯斯明斯基（英文新聞半月刊編輯，研究英國中古史）。

塔斯社說，還有一批蘇聯藝術工作者，以作曲家柯瓦列夫斯基爲首，也於廿七日啓程赴英了。（其中包括蘇聯低音歌唱家列依金）

越南等國代表向毛主席獻禮

十一月二十日，出席亞洲及太平洋區域和平會議的越南、泰國、高棉各國代表向毛主席獻禮，由朱德副主席代表接受。左起第一人越南代表團團長黎廷探，第三人朱德副主席，第四人高棉代表團團長高商，第五人泰國代表團團長諾哈鴻沙萬，越南代表團副團長阮春水。

全民免費治療制度

朝鮮決定明年實行

這是對美軍一切行爲的有力答覆

【新華社平壤廿八日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣在最近發佈決定，規定從一九五三年一月一日起對全體人民實施免費治療制度。內閣的決定指出，朝鮮人民不但及時地粉碎了敵人毒辣的細菌戰罪行，並且在敵人的狂轟濫炸中救護了很多生命。但是，由於美國強盜們正在繼續製造着各種滅絕人性的暴行，進一步加強對全體人民的治療和預防工作，已成爲國家當前的重要任務。朝鮮內閣接受朝鮮勞動黨中央委員會的建議，爲了保護全體人民的生命和健康，進一步安定他們的生活，決定對全體人民實施由國家負擔的免費治療制度。實施免費治療制度的幾項原則是：凡炸傷患者及急病患者入院治療，免收治療費及醫藥費；凡投國家社會保險及社會保障對象，在國家機關、合作社及社會團體工作的人員及其贍養的家屬，戰災民救濟對象以及特殊的患者，到國家的門診醫療預防機關治療，免收治療費與醫藥費；其他的患者免收治療費。

朝鮮各界人民對於內閣的這項決定表示熱烈的擁護和歡迎，他們一致表示要以積極生產、做好工作等行動來答謝勞動黨和政府的關懷。

主動盡在人手

法軍腹背受敵

那岑戰事尚未打響

紅河三角洲遭攻擊

【法新社河內廿八日電】法軍司令部廿八日說：越南人民軍的强大部隊，廿七日晚再次攻擊法軍據點莊敎（譯音）。莊敎在紅河三角洲南部，距最近法軍撤退了的布朱（譯音）五公里。

那岑地區廿八日無戰事，但預料越南人民軍可以隨時來攻。保大、法軍司令薩蘭，及北越法軍司令李納孜廿八日赴那岑視察。

【合衆社河內廿七日電】困守那岑的法軍廿七日在「貓捉老鼠遊戲」中任由衆寡懸殊的法軍派出巡邏隊，使法軍司令部對越南人民軍什麼時候發動主攻摸不着頭腦。

據法軍戰報說：北非和泰族巡邏隊從那岑出巡「數公里」，碰不到一個越南人民軍。

唯一的重要戰事，是越南人民軍用迫擊砲轟擊那岑一處陣地，使深濟高蘭的法軍受到損失。

【法新社河內廿七日電】據消息靈通人士說，等越南人民軍把散佈在那岑週圍的兵力加以整編之後，很快便會向法軍和保大軍的這個據點發動新攻勢。同時，這些人士又相信，越南人民軍也在紅河三角洲以南進行整編，以準備發動新攻勢。

商業限制將更嚴厲

泰國華僑處境愈艱

新聞記者六人傳將續被傳訊

【法新社曼谷廿八日電】據悉：泰國政府進行協助泰國人民從外國僑民手中把一切商業接過來做。在通過一個消滅漁業中的外國中間商的法案後，已採取步驟使泰國商人能申請貸款。對外貿易部將負責向國外採購商品，對內貿易部則把國內貿易趨勢通告泰國商人知道。

（編者按：在泰國外國僑民中，以華僑的事業最多，泰國政府這一措施將使華僑受到最重的打擊。）

【法新社曼谷廿八日電】據悉：泰國警察當局計劃再傳訊報紙工作人員六人。

在此之前，已有其他許多個報紙工作人員，因同一事件被捕。將被傳訊的有三個是女性，其中一個是英文「自由報」的女記者。

美兵毆女人搶司機

日本報紙頭條新聞

【合衆社東京廿八日電】正當日本人民對英聯邦大兵三人搶劫的士被拘受訊事仍然餘怒未息的時候，聯合國軍醉酒大兵兩次打人和搶劫事件廿八日又成了日本報紙第一版的大新聞，據日本報紙說：有六個大兵廿七日晚在東京一間酒吧毆打了一個患病的女人，坐的士逃走，搶去司機的現款九百日元。

另外，橫須賀有兩個美國水兵，用威士忌酒瓶投擲一輛的士，打破車上的擋風玻璃，打傷司機，再將他痛打一頓。

據悉，在酒吧鬧事的六個大兵，有三個已被捕，其中兩個被拘在橫須賀。

【路透社東京廿八日電】據這裏廿八日消息，日本警察及憲兵正在搜索廿七日夜間搶劫一輛的士司機和毆打一個餐室老闆的四個聯合國兵士。

警察方面已捕獲了另外兩個與這件案子有關的兵士，兩人都是美國人。他們已把這兩個兵士解交美國當局。

這六個人被控在毆打了一間餐室的老闆之後，又向一輛的士司機劫去九百日元（合十二元多港幣）。警方說，這些兵士乘了另一架的士逃走。

國際簡訊

▲巴黎訊：法國國民議會廿八日通過，取消一九四〇年擁護貝當政府的參衆議員不得競選的禁令。

▲東京訊：蘇聯人七名廿八日由日起程，經香港返國。一行有真理報訪員二人與商人。他們坐的是丹麥船。

▲巴黎訊：保加利亞廿七日抗議南斯拉夫破壞了多瑙河通航協定。

▲倫敦電：英國國防部長赫德廿七日表示反對削減目前兩年兵役的期限。

▲波恩電：波恩政府廿七日通過了下年度的財政預算案，第一次列有「國防」經費。預算總額爲二百五十億西馬克（六十億美元），所佔全部國民收入的百分數，從目前的百分之卅七，增到百分之四十四。

▲紐約電：艾森豪威爾廿七日宣佈，已正式選任詹姆斯·哈格蒂爲新聞秘書，並選任早已退休的威頓·柏遜斯爲總統的特別助手。

艾森豪威爾雖未到

漢城已成軍營

每隔廿碼一崗緊張萬狀

胡亂抓人說是事過才放

【法新社漢城廿八日電】漢城爲了迎候美國下屆總統艾森豪威爾來臨，實際上已變成了一個軍營，市內各大馬路及通到郊外李承晚住宅的街道兩旁，每隔廿碼就有武裝軍警駐守，如臨大敵。

同時，爲了清除「不良分子」，李承晚警察大舉抓人，各處警所和監獄，均有人滿之患。

李承晚警察當局說，第一次抓的人有些已釋放，其他要等到艾森豪威爾離開朝鮮之後才能出來。

蘇聯社會主義經濟問題

給經濟問題討論會的參加者

斯大林

八、其他問題

（一）關於在封建制度下的經濟外的強制問題

當然，經濟外的強制在鞏固農奴制地主的經濟權力方面起過作用，但封建制度的基礎並不是經濟外的強制，而是封建土地所有制。

（二）關於集體農莊農戶的個人財產問題

如果教科書未定稿中說「集體農莊內每一農戶有乳牛、小牲畜和家禽供個人使用」，那就不正確了。大家知道，事實上，乳牛、小牲畜、家禽等等不是供集體農莊內農戶個人使用，而是農戶的個人財產。「供個人使用」這個說法，大概是從農業勞動組合模範章程中搬來的。但在農業勞動組合模範章程中是有錯誤的。在更加慎密制定的蘇聯憲法中，則是另外一種說法，即是：「集體農莊內每一農戶……擁有此園地上所有的副業，以及住宅、食用牲畜、家禽和小農具爲其個人財產。」

這當然是正確的。

此外，應該更詳細地說，每個集體農莊莊員按當地的條件，有一頭到多少頭乳牛，多少隻綿羊、山羊、豬（也是按當地的條件由多少到多少）以及不限數量的家禽（鴨、鵝、雞、火雞）作爲他個人的財產。

這種詳細敍述對於我們的外國同志是有巨大意義的，他們想確切知道，在我國實現了農業集體化以後，集體農莊內每一農戶究竟還剩下有什麼東西是他個人的財產。

（三）關於農民交給地主的地租數額問題以及關於購買土地的費用數額問題

在教科書未定稿中說，由於土地收歸國有的結果，「農民免除了交給地主的地租，其總額每年約爲五億盧布」（應當說「金盧布」）。應該把這個數字弄準確，因爲在我看來，這個數字所計算的並不是整個俄國的地租，而只是俄國的大多數省份的地租。在這裏必須注意到，在俄國的一些邊區，地租是以實物繳納的，看起來教科書未定稿的作者們沒有考慮到這一點。此外，必須注意到，農民不僅免除了地租，而且也免除了每年購買土地的費用。教科書未定稿中是否考慮到了這一點呢？在我看來，並沒有考慮到，然而這是應該考慮到的。

（四）關於壟斷組織與國家機關的結合問題

「結合」這個名詞是不適當的。這個名詞在表面上和說法上是表明壟斷組織和國家機關的接近，可是沒有揭示這種接近的過程中所發生的經濟意義。問題在於，這種接近的過程中所發生的不單是結合，而是國家機關服從於壟斷組織。因此，應該去掉「結合」這個名詞，而代之以「國家機關服從於壟斷組織」這個說法。

（五）關於蘇聯使用機器的問題

在教科書未定稿中說：「在蘇聯，在一切場合下，都是使用機器能給社會節省勞動的。」這完全不是應有的說法。第一，機器在蘇聯總是給社會節省勞動的，因此我們不知道在蘇聯的條件下有機器不給社會節省勞動的情形。第二，機器不僅節省勞動，而且同時還減輕工作人員的勞動，因此，與資本主義的條件不同，在我國的條件下，工人是極樂意在勞動過程中利用機器的。

所以應該說，沒有任何地方像在蘇聯這樣樂意使用機器：因爲機器給社會節省勞動，並且減輕工人的勞動；由於在蘇聯沒有失業的現象，所以工人極樂意在國民經濟中使用機器。

（六）關於資本主義國家內工人階級的物質狀況問題

當人們談到工人階級的物質狀況時，通常總是指生產中的在業工人，而沒有估計到所謂失業後備軍的物質狀況。這樣看待工人階級物質狀況的問題，是不是正確呢？我以爲是不正確的。既然有失業後備軍，而它的成員除了出賣自己的勞動力就無法生存，那末失業者是不能不列入工人階級之中的，但是，既然他們列入工人階級之中，那末他們的赤貧狀況，就不能不影響生產中在業工人的物質狀況。因此我以爲，在說明資本主義國家工人階級的物質狀況時，也應該估計到失業工人後備軍的狀況。

（七）關於國民收入的問題

我以爲，一定要在教科書未定稿內添進關於國民收入的新的一章。

（八）關於教科書中有社會主義政治經濟學創造者列寧和斯大林的專門一章的問題

我以爲，「馬克思主義關於社會主義的學說」一章，應該從教科書裏刪去。它在教科書中是完全不需要的，因爲它並未提供什麼新東西，而只是無味地重複那些在前幾章中已經比較詳細講過的東西。

在其餘的問題上，我對於奧斯特洛維強諾夫、列昂提夫、舍比洛夫、加托夫斯基和其他同志們的「建議」，沒有什麼意見。

九、馬克思主義政治經濟學教科書的國際意義

我以爲，同志們沒有估計到馬克思主義政治經濟學教科書的全部意義。這本教科書不僅對於我們蘇聯的青年是需要的。它對於各國共產黨人以及一切同情共產黨人的人們是特別需要的。我們的外國同志們想知道，我們是怎樣擺脫了資本主義的奴役的，我們是怎樣以社會主義精神來改造了全國經濟的，我們是怎樣達到了與農民建立友好關係的，我們是怎樣使得我們這個不久以前還是貧弱的國家變成了富強的國家的，什麼是集體農莊，爲什麼我們雖然生產資料已經公有化了，但還沒有消滅商品生產、貨幣、貿易等等。他們想知道這一切以及其他許多東西，並不是簡單地爲了好奇，而是要向我們學習，並爲了自己的國家來利用我們的經驗。因此，一本好的馬克思主義政治經濟學教科書的出版，不僅具有國內的政治意義，而且具有巨大的國際意義。

因此，需要一本能成爲不僅是國內革命青年而且是國外革命青年的必讀的教科書。它的篇幅不應太大，因爲篇幅太大的教科書不能作爲必讀書，而且很難把它領會、掌握。但是它應當包含有關我國經濟以及資本主義和殖民地體系的經濟的一切基本東西。

某些同志在討論時提議給教科書添進許多新的章節，歷史家就歷史方面、政治家就政治方面、哲學家就哲學方面、經濟學家就經濟方面提出這樣的建議。但是，這會使得教科書的篇幅無限擴大。這當然是不能容許的。這本教科書是用歷史方法來闡明政治經濟學問題，但這不是說，我們應當把政治經濟學教科書變成經濟關係史。

我們需要一本五百頁至多不超過六百頁的教科書。這將是馬克思主義政治經濟學的必讀書，是給予世界各國年青共產黨人的良好禮物。

但是，由於外國大多數共產黨的馬克思主義理論水平不夠，這樣的教科書也會給予這些國家的非年青的共產黨員幹部以很大的好處。

十、改善政治經濟學教科書未定稿的辦法

某些同志在討論時過於熱心地「斥責」教科書未定稿，責罵作者們的錯誤和疏忽，肯定說未定稿失敗了。這是不公正的。當然，教科書中是有錯誤和疏忽的，——錯誤和疏忽在大事情中差不多總是有的。但是不管怎樣，絕大多數參加討論會的人終究承認，教科書未定稿可以作爲將來教科書的基礎，只要作若干修正和補充就可以了。的確，只要把這教科書未定稿和現在通行的政治經濟學教科書比較一下，就可以得出結論說，這教科書未定稿是比現有的一切教科書高明得多的。教科書未定稿的作者們的巨大功績，就在這裏。

我以爲，要改善教科書未定稿，應該指派一個人數不多的委員會，其中不僅有教科書的作者們，不僅有贊成討論會上大多數人的意見的人，而且有反對討論會上大多數人意見和猛烈批評教科書未定稿的人。

最好，委員會中也包括一位有經驗的統計學家來檢查數字並給未定稿添加新的統計材料，而且也包括一位有經驗的法學家來檢查措詞的確切性。

應該暫時解除委員會委員的其他任何工作，在物質方面給予他們充分的保證，使他們能夠專心致力於教科書的編纂工作。

此外，應該委派一個——比方說——由三個人組成來最後校審教科書的編審委員會，這對於求得文體的統一也是必要的，可惜在教科書未定稿中沒有做到這一點。

把最後定稿的教科書呈交中央的期限爲一年。

約·斯大林

一九五二年二月一日

註：斯大林的著作「蘇聯社會主義經濟問題」，除今日發表的以外，還有「答А·И·諾特京同志」，「對於Л·Д·雅羅申柯同志的錯誤」及「答薩寧娜和溫什爾兩同志」，將在明日刊出。

石硤尾村大火

九龍石硤尾村昨天下午發生大火，燒燬三百多間，災民四千多人。圖中所示（由右至左）：（一）石硤尾村大火情形。（二）[illegible]（三）無家可歸的災民。（圖片中第一幅[illegible]）

石硤尾嚴重火災

燃燒達兩小時燬屋逾三百間 災民四千多人死傷共十八人

【本報訊】[illegible]

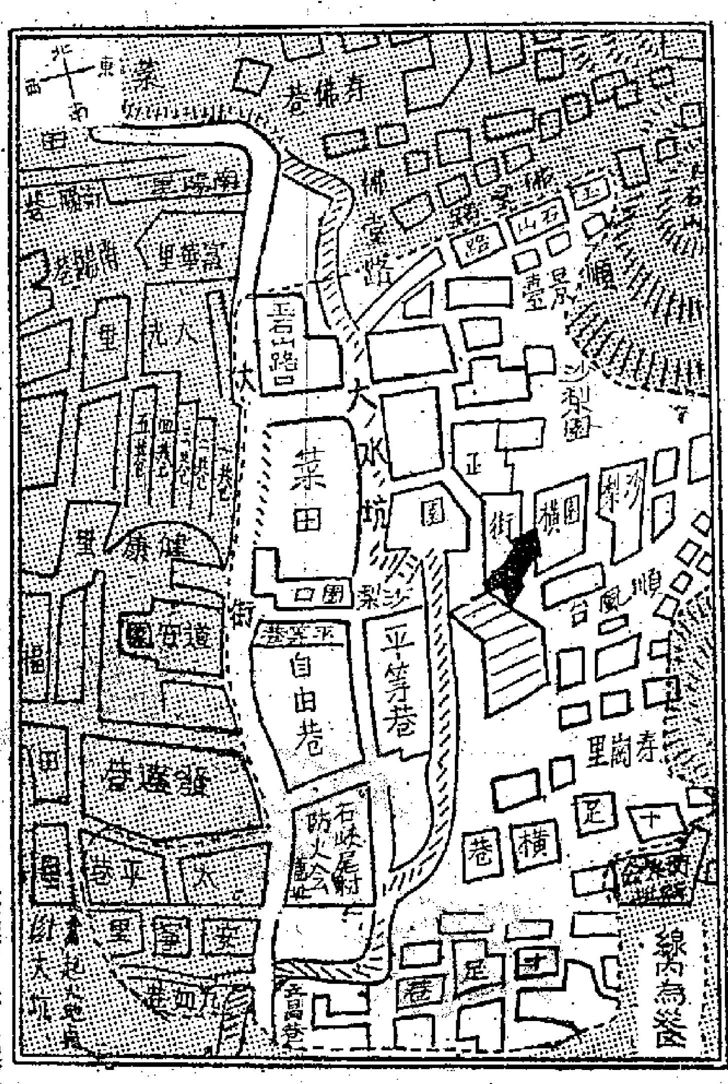
[illegible]……據初步調查，全石硤尾村及深水埗一……南山邊及樂園橫街三號木屋……[illegible]

大火燒起後，石硤尾村防火會首先出動兩架救火機到場灌救，隨後九龍各區消防局第七、四、十、十八、二十二各號救火車先後開去，開動五個大水喉灌救，石硤尾村後備消防隊亦出動七十人。

昨天下午五時起，石硤尾村防火會在十足橫巷新址開始登記災民，直到深夜仍在進行，所以災民確實人數未悉。但據深水埗街坊福利會估計，約有四千多人。香港英政府社會局，昨晚七時起在石硤尾村防火會及深水埗街坊會給災民施粥。

這次大火幸好在日間燒起，居民都能出走，但仍燒死一個三十多歲的婦人。據說她是因病不能出走。另有十七個人受傷。

大多數石硤尾村和白田村、窩仔村數以萬計的木屋居民，因恐大火蔓延，當火燄沖天時，都紛紛搬取傢俬衣物出走到附近山邊和青山道、大埔道、南昌街一帶街邊躲避。大火熄後，因警方仍在維持秩序，不能回去，直到昨天入夜以後，男女老幼仍然蹤縮坐臥山邊和街邊上，在淒清的月色下，構成一幅災民圖。



，走出街口後，因警察把守維持秩序，不能再進去取，也有些從遠地趕回來的災民，根本就不能進去，焦急萬狀。有三個到災區做田工聽到火警後趕回災區的婦人，不能進去撤取衣物，坐在山邊大哭。

天乾物燥 風助火勢 木屋起火不可收拾

烈燄騰空濃煙蔽天慘聲四起 歹徒四出趁火打劫災民遭殃

居民多外出 來不及搶救 防火會深夜登記災民

[illegible]

昨天下午火起時，……住的人多已外出，只有一個小局長的妻子和她……[illegible]……得一小部份衣物，有的匆忙回到屋內不知道搶取那件東西好，隨便拿了一點用具或衣物出來……[illegible]

水管被燒 徒呼奈何 豬玀亂竄 叫聲淒厲

火場零星

★石硤尾村昨天發生火災後，災民紛紛搬運東西，四處奔逃。當時警察已經戒嚴，只准出，不准入，要想再次回去搶救東西的災民，一個個急得逢人哭訴。

★大火起時，趁火打劫的歹徒很多，災民辛辛苦苦救出來的東西，擺在路旁，一瞬間就不見了。有些歹徒竟敢冒稱東西是他的，當衆和物主爭辯起來。

★石硤尾村防火會的會所，巍峨壯觀，矗立災場之中，四圍的房子都已變成焦土，益顯得防火會的驕傲了。據說：這座房子是向居民勸捐了八千多元建築起來的。

★防火會聽到火警後，立即派出救火員，攜帶兩部滅火機到場搶救；不一會兒，輸水的膠管被燒去一部，徒呼奈何。

★石硤尾村養豬的人很多，當火光熊熊時，只見豬玀亂竄，叫聲淒厲，有些在火燼中一下子就變成了燒豬。

★為了掃除火路，建在山邊的十多個公廁欄柵都被拆除，只剩下一個個糞坑。有些人索性將財物拋入糞坑，以求保存；也有人失足踏入糞坑，弄得[illegible]萬狀。

★石硤尾村許多菜地，被災民踏平，菜主與逃人爭論，幾致動武。

★救火水喉由大埔道石硤尾村接駁到火場，估計長達一千碼。

★大街是石硤尾村最繁盛的一條街道，因為電線斷了，許多店舖提早關門，沒做生意；只有一部份茶樓用煤氣燈照常營業，但顧客寥寥無幾。

中報特寫

救濟受災工人 工會辦理登記

港九鐵器業總工會、港九五金工業總工會、港九紡織染業總工會、香港政府軍部醫院華員職工會、港九樹膠業總工會等，火後即在石硤尾村口貼出通告，希望各該業受災工人，前往工會登記，以便救濟。

深水埗街坊福利會昨晚特召開緊急會議，席上通過組織「石硤尾村火災急賑委員會」，推深水埗、油蔴地、旺角、尖沙咀、九龍城、紅磡街坊會及九龍總商會、九龍城藥業堂、東華三院、深陽商會、潮州公會、同德佛社、普慶佛社、龍慶佛社等十五個團體為委員。據悉：這十五個委員會定今晚七時開會討論急賑事宜。

受傷較重的有何深及廖兆（石硤尾村防火會人員）兩人；輕傷的有黃成、梁藥（女）、張德倫、盧聲、陳氏（女）、黃榮、阮善、吳躍聚（女）、伍梅記、何氏（女）、莫余、徐仁洲、吳敬、李忠及一個後備消防員等十五人。

配售上運米 下月一日起

【本報訊】港府工商處糧食局宣佈：十二月一日至五日止的配米期內，對持有米證者配售暹羅上白米，每人四斤半，每斤價七毫四仙。各零售米店，存有米樣，如發現購得的米與米樣不符者，可通知糧食局，電話三〇二七四號。

一手拿菜刀 一手握鎌刀 流氓闖廟亂斬一通

澳門蓮溪廟內四人被砍受傷 警察拔槍制服把他綁送警署

【本報訊】澳門消息：二十八日下午一時，有一個四十多歲的流氓，一手拿了新菜刀，一手握着新鎌刀，跑進鏡湖馬路蓮溪廟內，一連砍傷四人。後來，他終於給廟裏的人用木櫈壓倒地上，再用麻繩把他綁住，然後由警察押往四區警署。

這個兇徒名叫吳良，是一個「老澳門」了。據說：十多年前，他曾經在新橋爺生那備工，後來給辭掉了。從此，他就獨自在新橋渡船街一帶遊蕩，行乞度日。他本來有一個老婆和一個女兒，但因他不務正業，所以他早就被妻子趕出家庭。他的妻子做小販，維持母女倆的生活。他則日間隨處閒蕩，晚上到蓮溪廟的廟門口露宿。

關於兇手行兇的情形及原因，據蓮溪廟的管理人歐本祥說，事情的經過是這樣的：他的父親歐俊賢（七十一歲）和親屬馮流（廿六歲）、徐滿等三人，分別睡在大堂神像前的帆布椅上，他的男子盧華顯及其妻和四歲大的兒子站在他父親的身旁。

下午一時左右，吳良突然一手拿刀、一手拿鎌，跑進廟裏，直趨徐滿身邊，舉刀砍去。徐滿看見勢頭不對，一躍而起，結果未被砍中。兇手見砍不着徐滿，隨即轉身舉刀向盧華顯的兒子砍去，盧妻李氏馬上把兒子拖開。結果孩子幸免於難，但她自己却面部着了一刀。她忍痛抱起孩子跑到隔鄰的神堂裏去，而且一面走，一面大呼救命。

這時，盧華顯面部近嘴巴的地方着了一刀；馮流的面部也挨了一刀。他們兩人掙扎起來，馬上跑開了。歐俊賢因為年紀老邁，走不動了，所以頭部一連被砍了好幾刀，鮮血四濺。就在這時，徐滿和盧華顯找到了兩張木櫈，他們聯合向兇手進攻，終於把兇手推向神像前。兇手在受到兩張木櫈突如其來的壓力後，站得不牢，跌倒地上。他們就用麻繩綁着兇手，使他動彈不得；同時，他們把警察叫來了。警察拔出了手槍指着兇手，由他們把他綁起來，然後由警察押往警署。

歐本祥說：九月廿八日，正是「張光誕」的節日，當時兇手曾經在廟裏的「菜公佛」的神像前求了一大包香灰。正在這時，有一個叫三姑的婦人，因為在香爐中拔「香腳」，失慎把他的香灰碰翻了一些，他們曾因此吵了一頓。後來他還把她打了一拳。兇手後來給廟祝勸開了。兇手不服氣，曾嚇一番，手會聲明要砍了[illegible]，但他給廟裏[illegible]他走了。

四個受傷者，有歐俊賢受傷在山頂醫院，其餘三人，敷藥後回到廟裏去了。

雀巢奶粉 限價取消 各種食糖 限價減低

【本報訊】香港英國政府廿八日憲報宣佈：一磅及兩磅半罐裝雀巢牌奶粉，限價已予取消。此外，各種食糖限價經減低如下：生糖批發價及供給指定工業用者售價每磅四毫二仙，零售每磅四毫五仙；太古晶糖批發價及供給指定工業用者售價每磅[illegible]，零售每磅五毫六仙。

小販願坐監 因刑却提高

百多小販昨天受審

【本報訊】有一百三十七個違例小販，昨晨被解送中央裁判署，由溫德法官審訊。這次審訊非常迅速，一百多人集體認罪後，隨即宣判每人罰款十元或坐牢三天。據說：不久以前，小販違例被控的，一律罰十元或坐牢一天。因為以往的小販們大都寧可坐牢一天，不繳罰金，所以法官決定把囚刑由一天提高至三天。

殺媳婦絞刑難免 老家翁上訴駁回

【本報訊】被告在七月十九日謀殺媳婦鄧翠清的六十七歲老翁老星橋，十月十七日經高等法院刑事庭由副按察司晉怡士判處絞刑。被告不服，上訴。昨天在高等法院合議庭由正按察司侯志律和高級副按察司威廉士聯合審理，結果將被告的上訴駁回，仍然維持原判。

昨天開審此案時，控方由余叔[illegible]……老星橋的律師代表被告……[illegible]

中英學會昨開會 陳君葆講「控制長江」

介紹所見荊江分洪工程的情形 聽衆甚為擁擠西人佔三分之一

【本報訊】今年八月間親自參觀了荊江分洪工程的香港大學講師陳君葆，應香港中英學會之邀，昨天下午五時半在告羅士打行二樓英國文化委員會圖書館以「控制長江」為題，說明了荊江附近的地形及分洪工程在社會上及經濟上的意義。

昨天前往聽講者甚為踴躍，將整個圖書館的閱覽室都擠滿了。其中約有三分之一是西人。陳君葆的演講歷時一小時許，他除了利用懸在壁上的幾幅地圖來說明這個分洪工程外，並在演講完畢的時候，放映了一些幻燈片，來顯示工程進展的情形。

陳君葆開始演講之前，先由香港大學地質學教授台維斯博士，作了簡短的介紹辭，他稱「荊江分洪工程為一宗巨大而不常見的工程」，並說「這宗工程的目的，在許多年以前就已十分明顯需要了，可是一直到了最近才真正嚴肅地考慮了這個問題。」他還說這宗工程是中國政府為了大多數人的好處而進行的。最後，他說：「事實可以來替它們自己說話，是用不着來吹噓的。」

陳君葆首先說明了長江對於中國文化的意義，然後就說到他和其他一些朋友，是於今年八月五日抵達漢口，然後換乘汽車抵達沙市。這裏他特別提到了荊江附近一帶都是低地，長江水位高出兩岸，這使江水的作用越來越小，因此，過去一再發生水災。為了保障長江北岸約三百萬的居民及大片糞地，荊江分洪是一宗非常必要的工程。

接着，他說到了荊江分洪區地址的選擇及其意義，並簡單的介紹了太平口進洪閘、黃山口節制閘、藕池口洩洪閘、分洪區週圍防浪林的作用，以及遷移分洪區內約三十萬居民的情形。

在總結時，他說：「荊江分洪工程不是一宗小的成就，尤其當我們想到中國經歷了多少年的內戰，而新政府成立了只不過三年功夫的時候。」他還指出荊江分洪工程還只不過是消滅長江水患整個計劃的第一步，也就是說，只不過是一個在一定時期內防洪的計劃，遠期的計劃是要在長江更上游的地方，進行水利工程，藉以一方面消滅水患，一方面利用水力來發電。

最後，他還報告了在參觀工程途中所碰到的幾個小故事。他說：與他同往的一些朋友，因為汽車在中途拋錨，夜間留宿農家，農民們告訴他們三年以前那裏的人吃的是糠，現在已吃大米了。陳君葆又說他們一行夜間在路上碰到一些農民去繳公糧，因為夜間走路比較涼快，這裏陳君葆指出解放以前那裏充滿盜匪，人們絕對不致夜行，現在那裏却十分安定了。他說：「這些可以讓諸位想像到那裏目前的一般情形。」

陳君葆講畢之後在座有幾位西人聽衆提出了幾個問題。有一個人問：什麼時候才需要洩放長江的水到分洪區內。陳君葆答：要看長江水位漲到什麼程度而定。那位西人又問：在分洪區內既要作為蓄水之用如何又可供作耕種？陳君葆答：如果不需要洩放江水，譬如在冬季時，分洪區仍可作耕種。

有一個操着純粹美國口音的西人問到了有多少人參加這個工程，以及工程所需材料是如何供給的。陳君葆答以參加荊江分洪工程者達三十萬人，其中約十萬人是人民解放軍人員，二十萬人是工人、農民和技術人員。至於工程所需的材料，是從全國各地運來的。另一西人又問：工程是混凝土做的嗎？陳君葆答：是的。他並補充說：「我還忘了告訴諸位，最動人的一點是全部工程在七十五天之內就已完工。」

這時，首先發問的那位西人又問陳君葆：那些參加施工的人是怎樣動員起來的。當陳君葆向他說明了是通過了教育宣傳運動之後，農民們自願地熱忱地去參加工作之後，那位西人也就點頭坐下了。

最後，由香港大學圖書館主任史高德夫人代表中英學會向陳君葆致謝。她並補充說明了陳君葆所提到的教育宣傳運動。她說：一九四九年九月尚在南京的時候，當局為了預防長江發生水災，為了保護秋收，動員了南京的學生，特齊備了簡單的工具，愉快地走出城外，在六個星期之中，便修好了一道長二哩高五呎的防洪堤。附近的農民起初看見這些學生，覺得很有趣，後來農民們便自動的發動了工作。史高德夫人說：這就說明了為什麼過去三年來有了那些真正偉大而且動人的進步。

衡陽鐵路管理局

本局各次客運列車行車時刻定於十二月一日起改點，按照冬季時刻運行，茲將各次車簡明時刻分列如下，以便旅客們乘車，其他乘車詳情請向當地車站或運輸營業所詢問。

滬粵通車

上海直快 10	開往 車次 站名	廣州直快 9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	13.49

註：每星期一、四上海開

粵漢線

韶關普客 314	衡陽普客 234	武昌普客 232	武昌普客 236	武昌普快 62	開往 車次 站名	廣州普快 61	南寧普客 235	衡陽普客 231	廣州普客 233	廣州南普客 313
		6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05		
		57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16		
		38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33		
		47 / 18.37	23 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.10 / 26		
	12.34	15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.58	衡陽	7.19 / 39	13.35 / 50	1.04	16.40	
	35 / 8.25			33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08			20.35 / 45	
15.00	3.08 / 2.53			53 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08			2.01 / 17	16.45
	19.50			7.00	廣州	21.53			9.36	
7.25					廣州南					24.00

湘桂線

武昌普客 236	開往 車次 站名	南寧普客 235
1.52 / 1.37	衡陽	13.35 / 50
21 / 1.11	衡陽西	14.06 / 16
59 / 20.47	冷水灘	18.24 / 37
47 / 17.36	全縣	21.33 / 48
58 / 13.43	桂林	1.22 / 32
8.15 / 7.59	柳州	7.00 / 16
21 / 3.06	黎塘	11.43 / 58
22.46	南寧	16.16

廣九線

深圳普客 237	開往 車次 站名	廣州普客 238
[illegible]	廣州	18.42 / 53
[illegible]	石龍	16.43 / 48
[illegible]	樟木頭	15.44
[illegible]	深圳	14.20

廣三線

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

註：（1）西濠口石圍塘間係輪渡接駁時間
（2）327、326次每星期日及其他例假日開行　石圍塘佛山間沿途各小站不停

中和東風，晴明。

經濟新聞

英藥輸港管制仍嚴 商人被迫由歐轉運
航程輾轉曲折手續繁多成本重

【本報訊】雖然港府已宣佈過：英國藥品進口可毋須持備主要物品供應證，但由於英國方面仍嚴格執行出口管制，除三百萬西林油之外，廿萬西林和肺針等藥品，現時依然是很難直接輸運來港的。

因此，一條新的生意門路就出現了，這就是由英國的出口商把西林粉和肺針等藥品先行運到歐洲去，然後再由當地的商人把貨物販運來港。據說，目前在本港出售的英國西林粉和肺針，就有大部份是採取這種方式運來的。

自然，由於航程的輾轉曲折和手續的繁多，從歐洲口岸轉運來港的英國藥品，成本是要比從英國直接運來增直許多的。但由於英政府比較容易批出藥品輸往歐洲的證件，而不大願意讓貨物直接運到香港來，此間商人就只能從事這種不大正常的買賣了。

法肺針最暢 兩天成交九萬支
西林製劑價錢堅好

【又訊】定下月十四日抵埗的英國愛蘭百利廠肺針，前天有二萬支成交，價錢只是每支二元八毫。據說，因爲這種肺針的價錢便宜，執業醫師都樂意採用它。

法國肺針依然是成交最多的一種藥品，綜計前昨兩日共成出九萬支，其中鐵石牌佔五萬支，售價分二元七毫五仙（現貨）和二元七毫三仙（下月初花貨）；另有四萬支治必效廠貨，則分以三元七毫五仙（現貨），三元六毫八仙（下月初花貨）和二元九毫四仙（下月份裝船）等三個價格成交。英國山杜年鏈黴素十公斤交易，成價依然是每益斯四十四元五毫。

西林製劑買賣仍旺。定下月初到埗的法國治必效廠二萬單位西林粉，有二萬支以每支八毫六仙的價格成出。下月開裝船的法國雞素廠西林油，和英國葛蘭素廠西林油，則合共成出三萬支，前者成每支七元八毫，後者則成八元三毫。

也是定下月初運到的歐洲蘇化太素粉，出口客昨天買去了一萬磅，成價仍爲每磅廿二元六毫。

雷米芳市況呆靜，爲了週轉資金，有些商號已願以每支九元五毫的價格沽出，即比前天按低了三毫。又：定下月份起運的澳洲孟山都廠蘇化太先粉，昨有數噸放盤，訂價爲每磅六十八元五毫。鑒於市價已漲至每磅八十元，存貨又疏，部份商號正在與洋行洽購中。

紗市走勢反覆 意貨跌後回起

【本報訊】棉紗走勢連日反覆不定，意紗市價前天再跌，昨天又扳升起來。

意大利三十支C.Y.O牌紗現貨前天因有新貨運到的影響，市價曾跌落九八〇元，到了昨天，一般掉家認爲價錢頗有化算，紛紛落場，於是又把市勢興起，開市價即攀上每包一〇二〇元，繼以一〇四〇元成盤，以後價逐步昇上一〇五〇元，但成盤數量都不大。二十支銀月牌紗賣價按高至一、〇六〇元。

滿製二十支紅玫瑰牌紗亦隨意紗市勢而告堅挺，現貨首盤以一、二三五元成二十包，再成三十包，成價升至一、二四〇元。

公用股票買家仍多

【本報訊】月尾的股票買賣，仍頗見穩健，公用事業類和青洲英坭公司的股票，都擁有大量買家。與前天相比，會德豐的股價已告回昇，收市時的成交價爲每股五十一元五毫。在昨天成交的四萬三千二百零五份的股票中，九龍電燈公司要佔去一萬二千五百股，新股的成價分六元六毫五仙和六元七毫，舊股則由十元昇至十元一毫。會德豐公司上午成出三千六百股，成價爲五十一元；午後再成五百股，價分五十一元和五十一元五毫。大酒店以六元八毫五仙的價格，成出共一千二百五十股。電車公司成價企住廿一元六，成出二千股。牛奶公司早市以十九元九毫的價格成出共一千股；下午再成四百五十股，價錢跌至十九元八毫。青洲英坭公司上午分以十八元九毫和十八元八毫的價格成出共二千股；下午再成二千股，價錢昇至十九元和十九元一毫。

樹膠類股票平靜，全日共有三家成盤，計達一萬三千股。

印尼決定停止茶葉輸星加工

【路透社新加坡廿八日電】據今日星洲自由報（英國人開辦的一家報館）的一項報道說：印尼政府已決定禁止生茶葉輸往新加坡。

印尼從前是准許把生的茶葉運到新加坡去加工和打包，然後再行轉運出口的，現在卻決定自行從事加工和打包的工作了。

新加坡的茶商說：這會嚴重地打擊着他們。他們已向駐新加坡的印尼政府代表進行交涉，請求解除禁令。

茶葉的禁令是跟着印尼管制樹膠和籐輸往新加坡等一系列措施而施行的。

統售貨品名單公佈
由原定七類合併爲五類
零售最高限額略告提高

【本報訊】繼廿五日發表了一項書面聲明之後，港府工商業管理處處長已於前天公佈了一項新的「統售」貨物名單和「指定販賣商」名單。其中比較值得注意的，有如下四點：

（一）原分七類的銷售管制貨品，現已合併爲五類。

（二）每一種管制品的最高零售限額，已較前略告提高。

（三）原分十七大類的「指定販賣商」，現已合併爲五類。

（四）每一「指定販賣商」所獲准零售的貨品已較前增加。從前每家最多只能販賣十種管制品，現在則已普遍增多至這一數額的一倍。

總之，新修正的銷售管制貨物名單之所以與過去的不同，就是在於它「在手續上採取了一種較前大見簡易的措施」。但是，這正如工商業管理處處長於廿五日的書面聲明中所指出的一樣，「新名單的發出並不等於任何容有一般性的放寬管制」。

按：連同這一次在內，港府工商業管理處在過去的一年多來，對銷售管制貨物名單已作了四次的修正。前此三次的修正日期是：去年十月四日，去年十一月廿一日和今年六月六日（新修正的銷售管制貨物名單及管制方式另見附表）。

歐客搜求生仁
擬買現貨千噸
貨商仍未敢接訂盤

【本報訊】每三十八粒到四十粒一安士的通提裝花生仁，歐洲客四出搜求現貨，但土產商一般都不入買盤。因爲現時北方每益斯照三十八到四十粒規定付貨，但生仁含水份還重，到港時水份稍乾，外皮乾皺，已縮，與規定有了距離，貨運到歐洲，那麽就更多了。爲肯避後可能引起的糾紛，產商暫時還不敢接。據說其中一家洋行要貨一千噸。

花生仁，現時市上新的每擔價成一百零三元五毫，舊貨每擔九十八元（期貨價），價錢日趨穩好。有売花生，歐客亦曾購去三百噸，成價是每擔一百零二元。

散裝桂皮，自前天[illegible]

[illegible]兩元十價。以昨的

開封青豆市轉慢，廠包據貨昨天以四十六元七毫成三十噸。此外，天津紅豆成每擔六十一元，張家口綠豆散退一元成每擔五十一元，牛肩豆成每擔三十六元。

上月六百萬叻元 美貨經港轉星洲
估美貨輸星總額七成

[illegible]

【本報訊】星洲有地位的新加坡入口商說：如果政府仿徵施行限制美國貨直接輸入的話，則馬來亞將要損失更多的美元了。又悉：十月份馬來亞的對外貿易總額，共達五億八千一百萬叻元，這一數字比去年十月份的五億九千一百八十萬叻元和今年九月份的六億零七百六十萬叻元都要少。

在今年首十個月內，馬來亞的對外貿易總額中，共擁有數達一千萬美元的出超數字。

冰醋酸價按低

【本報訊】工業原料市況淡靜，貨價跌多漲少。

由於外間市場客落不多，買賣便形冷落。百磅裝月石砂現貨因外客買意不淡，賣盤按低至每包四十一元，下月底到花貨隨勢降爲三十四元一毫，成出二百包。荷蘭二十公斤瓶裝冰醋酸賣盤按低至每磅七毫一仙，惟引不起買家興趣。二域裝鉀質白山埃現貨疏缺，花貨便見吃香，下月中到花貨買家出價每磅一元六毫，惟賣家堅持一元六毫五仙，終未成議。下月付船花貨，則以一元三毫五仙成交兩噸。

國際白米會議 將在曼谷舉行

【法新社羅馬廿七日電】由糧食農業組合所發起的一個國際白米會議，將於十二月一日至五日之間在曼谷舉行。

國際白米委員會的代表們，將要研究到減少白米損耗的各項技術問題。一項消滅害蟲和使用最新的方法來生產白米的提議，亦將於會議席上提出。

英將討論提價刺激
金市昨午突告上漲
午後人心轉定市價回穩

【本報訊】昨午金價突然上漲，下午轉定。美元市價，漲後回降。

K金上午開市二七七·七五，收市二七八·五；下午開市二七八·六二五，收市二七八·三七五。最高二七九（上午），最低二七七·一二五（上午）。加息三毫。場內交收二、七九〇兩，場外交收三千餘兩。

澳門金開市二八八·七五，收市二八八·九，最高二八九·二五，最低二八八·二五。去息八毫。

昨日金價本來有下跌的條件，因歐洲金價降爲每盎斯三六·七五美元。據此間金融界人士談稱，這價是數年來的最低價。此外曼谷和孟買金價都降低，昨日叫嘁也不過每盎斯三九·九七美元，比前日降〇·〇八美元，這都是對金價下降的刺激。但另方面，因午間外電報道：英財政部次長稱，目前召開的英聯邦經濟會議，很可能討論提高黃金的價格；同時盛傳英國擬用來支付英鎊的逆差準備金，這一措施雖然暫時把歐洲的金價壓低，但人們對英鎊的心理，也因而起了戒備；加以×昌×利和翔輝大戶都吸入，故使金價突然上升。午後，傳××間趁着歐洲金價低，在歐大量買入，因此人心轉定，市價乃回穩。

美匯開市六〇七，收市六〇八，最高六〇九·五，最低六〇六·五。

美元上午開市六〇六·八七五，收市六〇六·五；午後開市六〇六·二五，收市六〇六·五，最高六〇七·五（上午），最低六〇四·一二五（上午），去息五毫。交收三萬六千美元。

金單開市六〇五，收市六〇六，最高六〇七·五，最低六〇四·五。

美元上昇的原因：（一）人心對英鎊看淡；（二）×旬吸入大批美匯；（三）美元來途減少。

英黃金提價問題
聯邦會議將討論

【法新社倫敦廿七日電】英國財政部次長毛德令廿七日說，目前召開的英聯邦經濟會議「很可能」討論提高金的價格。毛德令的話是答覆工黨議員斯托克斯的質問時說的。斯托克斯在會議中質問財政部長會不會堅持在恢復英鎊兌換之前應先就一九三九年金與美元的關係及價格問題，同意原料價格的上漲來討論黃金價格。

鷄鴨鵝來多 大盤價回順

【本報訊】現在最要吃鷄、鴨，因爲大盤已有多到港的鷄、鴨、鵝，昨日到港的鷄佔一百二十八籠，其中鴨佔一百五十六籠，鵝佔十三籠。肥鵝每擔降了十元，上鷄每擔二百八十元，次鷄二百五十元，中鷄二百二十元。上鴨每擔一百八十元，中鴨一百四十元，肥鵝價不動。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

月廿八日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八〇	冬瓜	一斤	〇·四〇
豬肉	一斤	三·〇〇	番茄	一斤	一·〇〇
中雞	一斤	三·六〇	白菜	一斤	〇·二〇
鴨	一斤	二·一〇	芥蘭	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	二·〇〇	菜心	一斤	〇·四〇
紅衫	一斤	一·三〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
[illegible]魚	一斤	一·五〇	白糖	一斤	〇·七五
鯇魚	一斤	一·五〇	花生油	一斤	一·七〇
雞蛋	十隻	二·〇〇	油粘米	一斤	〇·九五
鴨蛋	十隻	一·六〇	麵粉	一斤	〇·八〇
			河柴	擔	一〇·〇〇

說明：紅衫魚每斤跌一毫，鯇魚漲一毫，鴨蛋每十隻漲一毫。

截郵時間

今日 平郵
中華人民共和國 上午八時半、下午五時
澳門 上午九時、下午六時
台灣、北婆羅洲 上午九時
馬來亞、菲島、日本、加拿大 正午十二時
越南、暹羅 下午一時
空郵
暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲 下午三時
美國、加拿大 正午十二時
暹羅、緬甸、印度 下午二時
日本、台灣 下午四時半
下午六時

明日 平郵
澳門 下午二時
空郵
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 下午四時半

潮州蜜柑首批運到
辦莊全部吸進轉銷南洋
不久將有大量來港供應

【本報訊】名聞海外的潮州蜜柑首批已到港，但現在還沒有在市面上出現，全部都由辦莊提足吸進轉運到南洋去了。所以這只能說是潮州柑「面世」的先聲。

這批潮州柑是前兩天由汕頭運來的，數量並不多。因爲是「新水」貨，皮色還略帶點青黃色，但個子比新會柑大得多了。前兩天市上曾有人說已有朱紅色的「潮州柑」出現，查實只是湖南桔罷了，商販們拿這些廉價的桔來冒充，蒙歡嘗新鮮的人吃過了都叫上當。因爲這些湖南桔淡而無味，只是做桔餅用的，價錢相差也達兩倍。

據果商說：潮州蜜柑大概每擔八十四、五元，湖南桔每擔只是二十六元，新會柑昨天每擔四十七元。據說今天江門方面將再有新會柑二百八十多件運來，潮州柑約不久將有大量運到，到時大家就可以嘗嘗新「口味」了。

香港行市表

十一月廿八日 單位：港幣元

★金 融★
九四五金（每司兩） 開市 [illegible] 收市 [illegible] 最高 [illegible] 最低 [illegible]
加息（十兩） 三毫
美電（每百元） 開市 [illegible] 收市 [illegible] 最高 [illegible] 最低 [illegible]
美鈔（每百元） 開市 [illegible] 收市 [illegible] 最高 [illegible] 最低 [illegible]
去息 五毫
大金單（每百元） 最高 [illegible] 最低 [illegible]

★主要出口貨★（擔）
足力桐油（桶） [illegible]
青油 [illegible]
茶油（按） [illegible]
桂油 [illegible]
61號西桂皮 [illegible]
東興八角 [illegible]
漢口棓子 [illegible]
提裝生仁（新） [illegible]
開封青豆（蔴包） [illegible]
天津紅豆 [illegible]
東江松香（A級） [illegible]
漢口麥麩（粗片） [illegible]

★米 糖★（擔）
新絲苗 [illegible]
花腰米 [illegible]
暹羅蘆油 [illegible]
青島生油 [illegible]
印度生油 [illegible]
特種台赤砂 [illegible]

★花紗布★
NT印棉 [illegible]
10支玫瑰紗（條） [illegible]
20支金山紗 [illegible]
20支飛魚 [illegible]
20支雙獅紗 [illegible]
鷹鼎扣布（疋） [illegible]
港製斜布 [illegible]

三桃白布 [illegible]

★西 藥★
邊來太素（千） [illegible]
邊來蘇化太先 [illegible]
法國綠尼西林針 [illegible]
（135）廿萬 [illegible]
五萬邊來西林片 [illegible]
治必效超力肺針 [illegible]
蘇化太素粉 [illegible]
施貴寶西林油 [illegible]
瑞士雷米芳 [illegible]
BK奎寧（五百） [illegible]
孟山都糖精（罐） [illegible]

★五 金★
28 20 英白鐵二百磅（箱） [illegible]
五號鉛片（擔） [illegible]
八益青銅片 [illegible]
四分鉛水喉（尺） [illegible]
洋釘一寸（桶） [illegible]
七厘半鋼板（擔） [illegible]
一分鋼板（擔） [illegible]
二分鋼板 [illegible]
新鉛水喉 八號 十號 [illegible]

厚星鐵24號37尺（磅） [illegible]
歐洲星鐵30號37尺（張） [illegible]
扁鐵五分一分（擔） [illegible]
角鐵一寸半 二寸半 [illegible]
圓鐵40尺二分 四分 六分 一寸 [illegible]

★紙 張★
歐36磅雲紙（磅） [illegible]
歐百磅雲紙 [illegible]
31 52 格蘭捲筒新聞紙 [illegible]
17磅半25 44寸（令） [illegible]
白有光紙 [illegible]
色有光紙 [illegible]
50磅新聞紙切 [illegible]
16磅白打字紙 [illegible]
26磅白二號紙 [illegible]
44號白拷貝紙 [illegible]
日皇書唐紙（令） [illegible]
二一〇磅 [illegible]
二四〇磅 [illegible]

式樣繁多 盡皆美味

富麗斯
各式夾心朱古力

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
2時30分(快車)	3時15分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車 簡明行車時刻表

直快10 車次		站名		直快9 車次
下午 16·19	到	上海	開	上午 12·25
28	開	杭州	到	16·18
12·10	到		開	33
52	開	金華	到	20·53
7·42	到		開	21·03
47	開	向塘西站	到	7·01
21·31	到		開	17
23	開	株州	到	16·11
12·01	到		開	32
9·05	開	衡陽	到	19·19
47	到		開	38
0·12	開	韶關	到	4·00
23·57	到		開	15
18·05 下午	開	廣州東	到	10·11 上午

廣深粵漢京漢客車開行時間表

線		站	時間	站	時間
廣深線		深圳開	14·00	廣州東開	上午7·50
		廣州東到	18·49	深圳到	12·33
粵漢線	快客	廣州東開	23·55	武昌東開	23·55
		武昌東到	5·01	廣州東到	5·13
	普客	廣州東開	上午6·55	衡陽開	5·50
		衡陽到	0·03	廣州東到	22·34
京漢線		漢口開	9·36	北京開	12·50
		北京到	16·23	漢口到	19·19

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜十二時	每日下午一時	大業	20545

利航輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開午夜二時

德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雪蘭坡	Serampore	美國帆城	29日	費隆
夏利南	Hiram	日本	29日	多利順
奧托里卡斯	Autolycus	塘沽	29日	太古
馬寶高夫	Maplecove	帆城	29日	昌興
博高	Bokor	西貢	29日	太古
中國郵	China Mail	美國	29日	福來
民興	Elsbeth	廈門	29日	順昌

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
千早丸	Chihaya Maru	日本	30日	東方
海利	Hai Lee	日本	30日	多利順
福建	Fukien	星洲	30日	太古
海行	Marine Runner	美歐帆城	30日	美輪
保利南	El Brenon	山打根	30日	可倫
東方明珠	Eastern Pearl	婆羅乃	30日	怡泰興
長沙	Changsha	日本	1日	太古
安慶	Anking	澳洲、塔拉干	1日	太古
泰來總統	Pres Tyler	日本	1日	總統

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
蘇州	Soochow	基隆	29日	太古
大灣	Tai wan	帆城	29日	多利順
中國郵	China Mail	帆城	29日	福來
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	29日	捷順
邊威域士	Benwyvis	星洲庇能	29日	洛士利
北方之鳳	Uorthern Phoenix	越南菲島	29日	太古
勞合喬治勳爵	Lord Lloyd George	塔拉干	29日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
民興	Elsbeth	海防	30日	順昌
曉生	Hew Sang	山打根	30日	渣甸
海興	Hai Hing	日本	30日	多利順
馬寶高夫	Maplecove	日本美國	30日	美輪
永生	Wing Sang	基隆	30日	渣甸
安利	Anne Reed	曼谷	30日	振盛行
海行	Marine Runner	日本美國	30日	美輪
海利	Hai Lee	星.庇.仰.	1日	多利順

銷售管制貨物新名單
港工商處十一月廿五日修正公佈

第一類貨品

銷售限額及貨品名稱：

一百個 球軸承及滾子軸承。（汽車製造廠家的正式代理商可以輸入確用於配置汽車的軸承）。

一域（即一一二磅） 製地線用的十四號光身紅銅線。（其他各種光身紅銅製導電體僅限於直接用家輸入）。

一噸 黑鋼片及軟鋼片（由十八號至廿六號，其他號數要由直接用家申請）。

十域 光身金屬線。

三域 碳素彈簧鋼。

五千碼 用於六百六十伏特電壓以下的電線及電纜，不論其爲單線、雙線或三線，包橡膠或可塑膠，有無棉織品編織，金屬包封，封以堅韌橡膠或其他可塑膠，有無地線及任何導線者。橫切面面積不得超過十分之三方寸（十分之三方寸以上的電纜，要具有直接用家的證明書）。

五千碼 用於三百五十伏特電壓以下之軟電線及電纜，不論其爲單線、雙線、三線，包橡膠或可塑膠，有無棉織物編織，封以堅韌橡膠或其他可塑膠及任何導線者。橫切面面積不得超過百分之一方寸。

十具 各種一匹馬力以下的電動機（摩打），五十匹馬力及五十匹馬力以下的鼠籠式電動機（其他電動機要具有直接用家的證明書）。

二噸 鍍鋅鐵。

一噸 鍍鋅金屬線（鉛水線）。

一噸 頭尾鉛水、鍍錫及熔錫金屬線。

一打 鋸 玻璃刀（裝金剛石者）。

兩打 研磨輪。

一打 手攪或電動小磨床。（大型電動研磨機要具備直接用家的法定證明書）。

三打 炮銅及生鐵喉管開關及鏍喉管夾。

一羅 小鋼鋸片。

十磅 高速度鋼車刀，即含鎢百分之十八以上的車刀。

一噸 鋼鐵箍。

一噸 鋼鐵桿，輕角鐵。

一副 水平儀。

二百磅 含鎢百分之十八以下的低級高速鋼。

每種尺度各一打 金屬加工工具。

二副 測徵尺。

一輛 汽車，私家客車及電單車。

三域（即三三六磅） 普通用途的光身炭素工具鋼。

五號至十號限一百磅，其他號數五十磅 鋼琴用鋼線。

一千五百碼 喉管，包括暗渠。

一域 金屬桿（黃銅，紅銅，青銅及不銹鋼）。

一副 鋸鋒鐵及平板儀。

五十磅 彈簧鋼線。

十域 白鐵（只限於英國貨）。

每號五十磅 繞電機金屬線（——八號至四二號漆包或紗包線（其他尺度要由直接用家申請）。

一綑 金屬絲纜。

十域 白鉛片。

管制方法

上列貨品，如入口商具備下列各項條件，得准予輸入合理數量。

（一）入口商如未獲工商處批准，不得將貨品售與未登記的販商，並須於每月月終向工商處填報C.& I.45(d)（表格四）聲明書，將本月內與販商所作交易報銷。

（二）入口商於交易前，如已填具C.& I.45(a)（表格三）聲明書，並已獲得工商處之批准，得在不超過規定數額下，將貨品售與合法之最後用家。

（三）入口商對於存貨之處置，不得超越上述（一）（二）兩項之規定。

（四）入口商應將貨品到達及分配情形呈報，並須保存正當紀錄，以便隨時供工商處查驗。

（五）登記合格販商須簽署C.& I.54(b)（表格四）聲明書，表示同意遵守下列事項出售貨品：

（甲）依照本表規定數量出售。

（乙）售與本身並非販商之本港合法用家。

（丙）如未事先獲到買客——承造商，工廠等——所簽署之C.& I.54(a)（表格三）聲明書，不作超過規定數量之交易。

（六）販商須於每月月終將貨品之購銷情形向工商處呈報。

（七）販商須保存工商處所需查驗之紀錄。

第二類貨品

送風機及零件、磨擦料（砂布、砂紙、金剛粉、金剛粒等不在管制之列）、石棉（凹凸形及壓縮之除外）、空氣調節機（全副快把片除外）、裝在窗門上的美製空氣調節機、光電池機、雙筒望遠鏡、收銀機（只限美國貨）、鉗鍋（尺度，二十公斤）、切割大爐及電銲機（銲氧採銲器及零件，包括氫氣及乙炔筒）、籬籠用的金屬軌（鋼、黃銅及鋁）、繞金屬線機、冷凝機、蛇管（不受管制之密閉式者除外）、除濕器（只限美國貨）、錄管器、坐檯式電動鑽床、量電流表（家用者除外）、十二寸以上直徑抽風機、滅火筒藥料、耳聾助聽器及零件、室內傳話內線機。絕緣化合物、低壓電架、汽車零件、汽車電池、電動機及零件、公共場所設備、喇叭：淺非用，半旋轉式及家庭用手提輕便電動氣動工具及零件頭、膠片、透明硬塑膠片及切片、航海用火箭訊號、無綫電零件（包括揚聲器）、橡膠內外輪胎、冷藏劑（雪種）、電器蛇管（包括熱水器，但鐵管除外）、蒸氣表、單筒望遠鏡、電銲枝及電極、鋼線及扁帶鋸齒機、白鉛片（已穿孔者）。

管制方法

本類貨品之管制方法，除不得對最後用家售出超過正常需要的數量外，其餘均與第一類貨品管制方法相同。

第三類貨品

內燃機及零件、發電機（汽車及單車用者除外），羅盤儀、羅經紀錄機、汽車（私家載客車及電單車除外）。

管制方法

本類貨品之管制方法，與第一類貨品管制方法相同，但每一宗交易均須事先獲得工商處之書面批准。

第四類貨品

貨名	數量
合金鋼。	三域
高級碳素鋼。	三域
特種高速鋼（含鎢百分十八以上）。	二百磅
碳化鎢拉線嘴。	一打
特種工具，即用碳化鎢製之旋轉工具。	三具
以碳化硬金屬或鑽石作鑽之鑽床。	一具

管制方法

本類貨品之管制方法，除規定入口商只能將存貨及零沽售直接與合法工廠及最後用家而不准經過販商之手外，其餘均與第一類貨品管制方法相同。

第五類貨品

醋酸、抗阻金屬、三合土鋼筋及鋼、黑鉛片及黑鉛、鋼筋及欄杆（建築用者）、橡膠快熟粉、氰化鈉（白山埃）、鋼留、鉀鹽粉。

管制方法

入口商如係將貨品直接售與合法工廠及最後用家及不超過正常需要數量者，可獲准輸入供作存貨之用。又除事先收到最後用家所簽之C.& I.54(a)（表格三）聲明書外，不得作大宗銷售。

體育

首循環賽尾聲 巴士今戰傑志

陸軍鬥港會星島遇空軍

甲組足球聯賽今日三場演出

【本報訊】今天和明天的甲組足球聯賽，是第一循環週的尾聲。十三隊中，也只有傑志和南華還保持未敗地位；而傑志和南華在第一循環週能否保得「金甌無缺」，也以今天和明天兩場大戰來決定。按表，今天甲組共有三場，秩序是：巴士對傑志於香港會場；空軍對星島於海軍球場；陸軍對港會於掃桿埔場；都是下午四時開賽。這三場比賽中，無疑地以「巴傑」大戰為最使人矚目。

我們知道，傑志能夠躍踞積分表首席，並非關個人技術有什麼特長之處，而是全隊作戰精神良好，勇往直前，所以屢戰屢勝。以現有的「大牌」球員來說，實在比不上巴士的多，但巴士以往演出名過其實，而且打成六次和局的奇蹟，對於爭奪錦標，已走近絕望的邊緣了。但巴士畢竟不失為一個勁旅，今天之戰，一般觀眾都不敢「睇淡」它。

據說巴士為爭取這一仗的勝利，決意調整陣容，跟傑志一決高下。內衛可能改用司徒堯和李洪豐兩人擔任；前線仍以鄧宜杰居中鋒，並起用李小福為右翼。這個有關攻與守的調整，巴士是經過很大的考慮的；但到時會不會用這樣的陣容出戰，還要今天中午作最後的決定。那傷殘未完全痊癒的吳祺祥，聽說今天決意上陣；所以前衛線大致不會有所變動。

關於巴士以往各役，前鋒的毛病就是自私。球落在每個前鋒的腳下，常常自纏、自帶、自射，將球弄死而後已。如果今天他們也是一樣的踢法，就算怎樣調整，也是難以取勝的；而且傑志後方的守衛力很為堅強，一定不容許他們有自纏、自帶、自射的機會。只有他們知所改善，不再自私，才有可為；而巴士今天的勝負，也就要看前鋒的演出是否改變作風而後定。總之，改則可嬴，不改一定輸。

「空星」之戰，也會展開劇鬥。但空軍近來演出還好，預料可嬴星島。「陸港」之戰，洋人鬥洋人，以兩隊實力來說，陸軍可勝；但比數相差一定不大。

巴士：譚［illegible］；李春發、［illegible］均、司徒堯；馮坤勝、吳祺祥、鄧［illegible］；譚煥棠、李大輝、郭宜杰、司徒文、李小福。

傑志：張［illegible］；［illegible］、李炳南；郭［illegible］石、謝錦洪、陳達熙；梁榮光、鄧文治、劉偉民、郭有、李洪祺。

空軍：夏理士；［illegible］；杜洛打、麥［illegible］、史塔士、［illegible］。

星島：張［illegible］；莫錦松、美［illegible］；羅錦泉、韓尼波、單友生；何祥、許寬、郭英、周杰。

陸軍：威路士、［illegible］；柯士、保路、柯當士；般尼、基馬士、李亞當、尼頓斯、士脫士。

港會：米［illegible］；花偷、唐偷、［illegible］；拔根、留當、［illegible］、麥嘉尼、堅奴、麥當路。

今天足球賽程

甲組聯賽

陸軍對港會	掃桿埔場	下午四時正
巴士對傑志	香港會場	下午四時正
空軍對星島	海軍球場	下午四時正

乙組甲聯賽

陸軍對港會	掃桿埔場	下午二時半
巴士對傑志	香港會場	下午二時半
空軍對律文	海軍球場	下午二時半

乙組乙聯賽

中巴對獄吏	跑馬地場	下午四時正
軍醫對西區	跑馬地場	下午四時正
中健對柴灣	跑馬地場	下午四時正

丙組聯賽

港大對民航	跑馬地場	下午二時半
渣華對牛奶	跑馬地場	下午二時半
卡佛對後消	跑馬地場	下午二時半
龍倉對大東	跑馬地場	下午二時半

今晚籃球賽 中健戰自力

在修頓籃球場舉行

【本港訊】灣仔修頓球場今晚有福利盃女子錦標賽，寶血對赫蘇及男子錦標賽自力對中健兩場舉行。女子賽七時半開始；男子賽八時半舉行。

兩場比賽中，男子錦標賽一場頗為重要。自力與中健積分相等，許勝不許敗。自力穩打穩紮，打來沉着；中健則以速戰速決方法，衝射均佳。各有長處，劇鬥難免。兩陣如下：

（自力）張樹棠、陳德彰、雷兆源、黃興華、伍耀棠、金寶樹、林繼良。

（中健）馮國忠、丘振雄、譚國華、鍾振沛、麥國強、區國明、鄭金富、邱揚榮。

昨晚初級乒乓球賽 晨光隊受挫

以零比五為李洪記所敗 今有兩場在孔聖會演出

【本報訊】乒乓球總會主辦的初級團體乒乓球複賽，現已達到緊張階段，各組爭取決賽權的球賽也快要產生了。昨晚在愛斯球室舉行的兩場，結果是李洪記勝晨光五比〇；買手紅勝買手白五比一。

今晚還有兩場在孔聖球室角逐，七時開始：首場李洪記對買手白；末場西區對蝴蝶A。

由於昨晚李洪記已穩得勝了晨光，李洪記縱使今晚負於買手白，對它的決賽權也是不致動搖的。

昨晚之戰，晨光本來實力不錯，只是李洪記比它更強，居然直落連勝五盤。各場比賽，只有方與民對李鏡海的首局爭持得最劇烈，方相持到廿四比廿二，方才勝李。其他一場是買手紅對買手白，兄弟隊對抗，輕鬆寫意，乘機的也有，終於是紅隊嬴了白隊。

錄李洪記對晨光的戰績如下：

李洪記勝晨光（五比〇）：鍾灼材（李）勝李鏡海（晨），二比一（廿一比十一、十六比廿一、廿一比十三）；方與民（李）勝周日滔（晨），二比一（十九比廿一、廿一比十六、廿一比十三）；李鴻基（李）勝宋全（晨）二比〇（廿一比十一、廿一比十八）；方與民（李）勝李鏡海（晨），二比〇（廿四比廿二、廿一比十四）；鍾灼材（李）勝宋全（晨），二比〇（廿一比十九、廿一比十九）。

特別銀牌籃球賽昨夜頒獎

表演賽中健受挫 女子組綠白得勝

【本報訊】籃球聯會主辦的特別銀牌籃球賽，昨晚在青年會球場頒獎；並由男女組冠軍與男女聯隊作表演賽。結果：女子組冠軍綠白以十九比十六勝聯隊；男子聯隊以六十八比六十三擊敗冠軍中健。

首場女子比賽開始，綠白楊潔先開紀錄；聯隊顧顧嫻遠投，打成平手。以後爭持很烈，第一節完，綠白以九比五領前。次節，綠白吳純嫻與楊潔先後命中，以十三比五先勝。此時綠白楊潔犯規，聯隊何麗貞一罰一投，追至八比十三，完上半時。

頒獎式在半場休息時間舉行後，繼續比賽。聯隊反攻，綠白楊潔犯規，聯隊何麗貞罰中兩球。接着，綠白李瑞蘭遠射中的，十七比十。這時，聯隊急起直追，何麗貞連中兩球。此節完，綠白以十七比十四先勝。最後一節，戰情激烈，綠白楊潔近投中的，聯隊反攻，顧顧嫻投中最後一球。全場結果，綠白以十九比十六勝。

昨晚綠白採用五人聯防戰法，攻守平均；其中以楊潔為最出色，撿盡了籃底球，聯隊因調動失當，合作功夫不夠，因此敗陣。

末場中健出戰聯隊，接戰後，戰情激烈。聯隊張樹棠先開紀錄，中健麥國強打成平手，聯隊李瑞能再中一球，以四比二佔先。中健譚國華中距離投中，四比四，二次平手。聯隊孫杰近投中的，中健區國明還敬一隻，六比六，第三次平手。其後中健馮國忠投中一球，積分開始導前。以後，戰情緊張，聯隊林繼良、張樹棠與李瑞能先後建功，成十六比十六，第一節完。

次節，中健鍾振沛投籃命中，區國明繼進一隻；聯隊張樹棠追至卅八比卅二。以後演成拉鋸戰，上半時完，中健以卅六比卅一先勝。第三節，中健丘揚榮建功，聯隊甘棠投中，卅三比卅八。以後中健馮國忠、譚國華頻頻建功；聯隊余善元、文鑑潮步步緊追。此節完，聯隊以五十一比五十五落後。

最後一節，聯隊盡遣正選上陣，全力反攻，追至五十七、五十九、六十一平手後，聯隊張樹棠的一記投中，積分即告領前，卒以六十八比六十三擊敗了中健。

兩隊打來緊張。聯隊以張樹棠打得最好，個人取得十八分。余善元與李瑞能守衛穩固，雖在第二與第三兩節落後，但因經驗較豐，卒得勝利。中健以區國明、丘揚榮與譚國華演出較佳，因在最後一節未以全力出戰，所以致敗。

亞洲乒乓球賽 香港擊敗印度

【法新社新加坡廿七日電】亞洲乒乓球錦標賽，廿七日晚決賽結果，香港隊勝印度。薛緒初、傅其芳以二三比二一、二一比一一、二三比二一連勝印隊的席鑄文加丹與杉柏。在印日比賽中，印隊的加南與班達里以二一比一九、二一比一六、一八比二一、二一比一五勝日隊的林忠明與楢田。女子雙打比賽，日選手田中與印選手那希瓦拉勝香港的黃碧瑤與王愛蘭，結果三比一。

學界籃球比賽 慈幼昨勝工業

今日續有比賽四場

【本報訊】學界籃球賽，昨天有四場分在旺角南華、北角南華兩個球場舉行。結果是：甲A九龍華仁勝策文，五十比廿；乙A油蔴地下午勝野尼詩，五十八比十九；乙B聖類斯勝聖保羅，廿八比十五；乙B慈幼勝工業，廿九比十一。

今天續有七場分在港、九兩地角逐，秩序是：下午二時半開始，修頓南場：（一）乙A望約瑟對聖保羅男校；（二）甲C新法對灣仔。修頓北場：（一）下午乙C育才對下午生對英皇；（二）甲C聖保羅對英皇；（三）B慈幼對仁伯。青支球場：（一）乙A華南對油蔴地下午；（二）甲A華南對喇沙。

昨天四場比賽，強……末節，工業竟交白卷，終以十一比廿九敗陣。

今日壘球聯賽 初級共有兩戰

【本報訊】今日在九龍京士柏球場舉行的公開壘球聯賽計有初級組兩場：慧星對菲律賓、「三五砲兵」對佳芬，分別在A、B兩場舉行；開賽時間是下午二時半。

慧星及「三五砲兵」去週分別被熊貓、中華以五比三、十六比三折挫。慧星今遇實力堅強的菲律賓，取勝一定不易。菲律賓投手巴斯關供球有勁度，修準繩；慧星如能粉碎他的供球，便可能展開劇烈爭持。

「三五砲兵」去週演出稍劣，攻守一無是處。佳芬也是一隊實力平平的隊伍；但全隊雖無過人之處，而打球的興趣卻特別濃厚，比較起來，佳芬似略勝一籌，取勝希望自然較大。

甲組足球聯賽各隊積分表

截至本月廿三日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
傑志隊	一一	一〇	一	〇	三五	一〇	二一
南華隊	一一	九	二	〇	四三	一二	二〇
東方隊	一一	八	二	一	三二	一一	一八
陸軍隊	一一	七	二	二	三五	一一	一六
巴士隊	一一	四	六	一	三一	一〇	一四
空軍隊	一一	五	一	五	二一	三三	一一
光華隊	一一	三	四	四	一六	三三	一〇
中華隊	一一	三	二	六	二一	二六	八
港會隊	一一	三	一	七	二〇	三一	七
星島隊	一一	二	三	六	一九	二一	七
約瑟隊	一〇	二	一	七	一五	三一	五
警察隊	一一	一	三	七	一六	三三	五
海軍隊	一一	〇	〇	一一	一一	六二	〇

紹華盾賽 今晚兩場

【本港訊】紹華盾排球賽今日續有兩場比賽在嘉山舉行。首場七時十五分，保羅校友對華德；次場八時十五分，龍華對南華白。保羅與華德之戰，保羅實力強勁，華德諒非敵手。龍華與南白雖然不是一等強旅，但由於實力相埒，料有劇爭。

學運大會明天揭幕 全部秩序編定發表

【本港訊】南華體育會主辦的第九屆港九學界田徑運動大會，明日在嘉山揭幕，下月六日全部決賽。各校單位代表須在明日上午八時至八時半到南華會二樓辦事處報到，並領取運動員號碼及「第八屆學運會秩序手冊」。九時以前，全體運動員到達運動場，九時廿五分全體運動員在籃球場集合。各校單位須帶備校旗，各運動員要穿着整齊服裝到編定地點集合。九時四十分，各參加單位運動員到會場指定位置站立，十時正，由港府副教育司麼根揭幕。接着是運動員宣誓及大會職員與運動員繞場一週，競賽開始。錄比賽秩序如下：

第一日

上午十時至十時半：開幕式；十時半至十一時半：（男甲）四百公尺中欄初賽，一百公尺初賽，跳遠決賽；（男乙）一百公尺初賽，鐵餅決賽；（男丙）六十公尺初賽，跳高決賽；（女甲）六十公尺初賽，推鉛球決賽；（女乙）六十公尺初賽，擲壘球決賽。

十一時半至下午一時：（男甲）八百公尺初賽，二百公尺初賽，推鉛球決賽；（男乙）二百公尺初賽，跳高決賽；（男丙）一百公尺初賽；（女甲）一百公尺初賽；（女乙）一百公尺初賽。

一時至二時（休息）。

二時至三時：（男甲）一百一公尺高欄初賽，四百公尺初賽，標槍初賽；（男乙）四百公尺初賽；（男丙）二百公尺複賽，四百公尺接力；（女甲）二百公尺初賽，跳遠決賽；（女乙）四百公尺接力初賽。

三時至四時：（男甲）二百公尺複賽，跳高決賽；（男乙）八十公尺低欄初賽；（男丙）一百公尺複賽；（女甲）八十公尺低欄初賽，擲鐵餅決賽；（女乙）一百公尺複賽。

四時至五時：（男甲）四百公尺接力，四百公尺複賽，千五公尺決賽；（男乙）一百公尺複賽，四百公尺複賽；（男丙）六十公尺複賽；（女甲）六十公尺複賽，四百接力初賽；（女乙）六十公尺複賽。

第二日

上午九時至十時：（男甲）四百公尺中欄決賽，一百公尺複賽，擲鐵餅決賽；（男乙）一百公尺複賽；（男丙）一百公尺複賽，跳高決賽；（女甲）一百公尺複賽；（女乙）一百公尺決賽。

十時至十一時：（男甲）八百公尺決賽；（男乙）四百公尺決賽；（男丙）跳遠決賽；（女甲）推鉛球決賽；（女乙）跳遠決賽。

十一時至十二時：（男甲）一百公尺決賽；（男乙）八十公尺低欄決賽；（男丙）六十公尺決賽；（女甲）八十公尺低欄決賽，擲壘球；（女乙）六十公尺決賽。

十二時至一時：（男甲）四百公尺決賽，三級跳遠決賽，公開賽三千公尺決賽；（男乙）一千公尺決賽；（男丙）推鉛球決賽；（女甲）二百公尺決賽；（男丙）四百公尺接力決賽；（女乙）二百公尺決賽，跳高決賽。

一時至二時（休息）。

二時至三時半：（男甲）一百一十高欄決賽，四百公尺決賽，撐竿跳高；（男乙）二百公尺決賽；（男乙）四百接力決賽；（男丙）一千六百接力決賽；（女甲）一百公尺決賽；（女乙）一百公尺決賽，四百公尺接力決賽，標槍決賽。

三時半至四時：（男甲）男女公開四百接力決賽，一千六百公尺接力決賽。

四時至五時：頒獎，閉幕。

八記一朝發達

且仃見了大漢，已經爲了一陣，連忙向後一縮，大犢能當即出頭曰：「我地來找此處之師奶。」大漢指住女人曰：「佢就係師奶！都不識你，你搵邊個？」女人曰：「係！我就係師奶，你係邊個找我？」且仃沉吟曰：「不是你，一定另外有一個，我搵有一個仔之師奶。」女人曰：「我此處就係得一個師奶，我就係有一個仔之師奶！」大漢挺身而出，曰：「你想點，搶擄乎？想打劫乎？」大犢能曰：「兄弟，何必出口傷人？我地來找人耳，有就有，冇就冇，點解要話我地打劫？」大漢怒曰：「哦！我認得你者！你昨日已經來過者矣！然耶？昨日來擔完又擔。」且仃曰：「就係，我搵昨日抱個啤啤仔上樓之師奶。」大漢聞語冷笑曰：「哦！原來你搵阿蓮者，阿蓮係你師奶乎？」且仃曰：「邊個叫做阿蓮，我識佢，並非叫阿蓮。」大漢曰：「你個衰友，一定係在街市絮油，跟到人上門，連人個名都不知道，一味話搵女人搵師奶，你夜晚去街邊搵啦！發花癲乎！」講完就想關埋度門。

且仃立即上前，客氣而曰：「先生，我與佢係舊朋友，所以來找佢耳，我真不知佢改名，多煩你叫佢出來，我當面問佢幾句話，你地就不會疑我係來搞擾者矣。」大漢曰：「佢不在此處矣。」且仃曰：「在何處？」大漢曰：「我點知！」大犢能曰：「做人都唔使如此惡死者，我地不過問兩聲耳，你幫下忙指點下。」女人曰：「我話你知，佢已經辭左工走左，試問我地又點知佢在何處？」且仃曰：「唔佢辭工乎？佢在此打工者乎？」女人曰：「唔係你以為佢係什麼人？你以為佢係此處太太乎？真係激死。」講完又想關番門。

且仃一手推住，一手向女人解釋我與玉鳳久未見面，而我現在又係工廠的董事長，一邊講一邊取出咭片做證據，男人取來一看，大表奇異，向我打量一番，忽曰：「你入來坐喇！」且仃愕然。女人望男人一眼，亦曰：「係，請入嚟坐，我詳細告你。」

且仃莫名其妙，何以此二人前倨後恭，至於此？難道我之咭片竟然如此止得咳耶？真好嘢！且仃躊躇一下，大漢笑曰：「請入來，你放心，我姓陳，冇事也，不過企在門口，點傾得完？」且仃欲查玉鳳之行蹤，決意冒一下險，即與大犢能入室，料其人未必將我如何。

室內佈置甚簡單，屋亦甚小，大漢再向我請教姓名，自稱爲陳寶甫，曰：「我係本區鄰里和睦會之理事也，亦係本地有些聲望之人，且仃先生請放心，不過你知道近日時勢不好，好多壞人專門靠得衣裳楚楚，藉故尋人，乘機打劫，所以我不能不防備一下耳，本來冇乜惡意，假如且仃先生一早拈出姓名身份，就不致有此誤會矣！你地資廠內有一位姓黃者，我亦相識，佢現在做乜？」且仃問黃什麼，佢又諗不出，曰：「好老友記者，不過一下想不起佢叫乜名，我地大都叫佢做阿黃者。」陳寶甫曰：「正是高高大大，做工程師者。」且仃曰：「正是此人正是此人！我同佢時常打牌，不過近來行運得少一些耳。」此時師奶又捧茶出來，陳寶甫仍然絮絮問我工廠之事，一若忘記我係來找玉鳳者，我只有唯唯答覆，陳寶甫於是又將話題拉到佢個鄰里和睦會內，話自己如何有地位，得鄰里擁戴。且仃想，正話開門之情形，就已經得人驚矣。（四五七）

小清河邊（上）

張琴

晚秋的太陽，迷人地照着魯中平原。泛着銀光的小清河靜靜地從西面流過歷城縣，一條一條的木船載滿着貨物，從繁榮的城市駛向廣闊的農村。沿河兩岸的婦女、姑娘們愉快地揹着一袋一袋的棉花，從掛滿棉球的無際的棉地，哼着輕快的小調走回家去。這裏到處都是歡樂的豐收景象。

小清河流到歷城的曲家莊就匯入了一條小小的支流，這條支流像帶子一樣把曲家莊紐在小清河的南邊。這個綠樹環繞的三百四十多戶人家的村莊也因被這兩條河流襯托得更美麗了。村外一個新建立的小型抽水機灌溉站，更引人注視。

這個小型抽水機灌溉站，設在村南那條支流的旁邊。抽水機的動力雖然只有十四馬力，但卻灌溉了將近二千市畝左右的土地。長約二里左右的主幹水溝，交又清一條又一條的支渠從主幹水溝伸出去，縱橫交叉的水道，灌溉區像一個沒有棋子的棋盤。水道兩旁擠滿着從地裏伸出來的巨大棉花稈和大豆。這是一個豐收的區域。

這個抽水機給曲家莊農民帶來了豐收的喜悅，使他們對小清河也灌注了新的感情。

在曲家莊世世代代人們的印象裏，小清河是他們流汗與焦慮的泉源。天旱的年月，曲家莊的人們要想利用河水灌溉，就得一擔一擔從河裏去挑，東頭的地還沒有挑濕，西頭的地已是白濛濛了。因而在曲家莊流傳着這樣一句話：「河底雖然翻了天，莊稼還是一陣煙。」但是，今天乾立在小清河岸上的小型抽水機站，給曲家莊人民的心裏奠定了「人定勝天」的道理，它的成長使曲家莊的面貌和人們的思想起了深刻的變化。

今年春天是我國農民和旱災作鬥爭的季天，曲家莊的人們在政務院頒佈防旱防災的指示後，積極地投入了這一運動。一眼眼的新井在地角裏挖起來了，曲家莊人民表現了空前的抗旱熱情。縣城為了加強對曲家莊人民這一運動的領導，根據泰安專署的指示，打算在這裏建立泰安區的第一個小型抽水機灌溉站，利用小清河的水灌溉農田。

建立抽水機灌溉站的消息一到曲家莊，便像一陣風地傳遍了全村，人們都為這突如其來的消息而驚喜，有的人跑到農會去問底細，有的老太婆也出來串門子，東家訪西家問。曲家莊沒有一個人不願意自己的土地用機器灌溉。但是這個抽水機灌溉站的成長還不是一帆風順的。在要建立這個灌溉站的時候，有些農民便懷疑起來了，顧慮很多。抽水機的水溝要從誰的地裏過？天旱時分水怎麼辦？如果只有我們幾塊地要用水，機器能給開嗎？這些顧慮給他們引出了這樣一個結論：「和尚討老婆，不受氣也要討人罵。」因而他們認為倒不如自己打一眼井，要用就用，省得惹人淘氣。

可是，在政府「組織起來」的前途教育下，許多農民，尤其是參加互助組的農民便起來反對了：「吃香豆，你用不用牙咬？」「買機器，政府給咱貸款，沒有人拔機器，工人會來的。」「機器拔起來，水突突地向你地裏流，要多少有多少，總比你套上兩個老牛搖轆子在土井裏幹快得多！」「你們的地不願意修水溝，我們的地可願意修水溝。」有的人還是猶豫的，人們把按裝抽水機和打土井的細賬算了又算，終於，他們在新抽水機的優越性對照之下，心裏亮堂了。猶豫了多日的說老三說：「只怪我思想老，政府貸款，我還想試試看。試什麼呢？毛主席替我們莊稼人什麼都想過了，組織互助組，建立抽水機站，那一點不是為俺們莊稼人呢？今後要豐收就得聽政府的話，要打食糧就得拔掉『試試看，等着瞧』的想法。」

在這種新事物的面前，曲家莊的人民從眼淚中轉到了接近和慈愛。在建築長約二里的水溝當中，曲家莊的人民顯示了飽滿而又愉快的勞動熱情，以前沒有參加過勞動的婦女在修築水溝當中也積極地參加了，不到八天工夫，這條水溝就完成了。小孩們放學後每天都要到溝邊上去看跑。在按裝抽水機時，有一個農民提議，把整個搬來做池底，這個提議很快地被大家接受了。有一天，

在抽水機旁邊我問一個農民為什麼要把喜神搬來，他笑嘻嘻的面向着那塊大石碑：「怎麼？不好嗎？又光又平，同志我看你還是有點老腦筋哩！還是祖宗、墳頭、石碑也還是祖宗，人們如果活到今天，他們也會同意這樣做的。你看我們這片大地將來還不是和蘇聯一樣變成集體農場嗎？」

這是六月底一個下午，這個抽水機第一次在泰安區的農村發出了振奮人心的鳴叫，附近村莊的人們聽見馬達的聲音，便從四面八方趕來了，人們都圍着看抽水機，出神地看着龍頭裏吐出來的一股不斷頭的水往前，水很快流過大水溝，向着支流爬去。「多好啊！」一個抱着小孩的婦女在出神的人羣裏叫了起來。曲家莊的人們更是容光煥發地你看我，我看你，興奮的一句話也說不出來。

整個抽水機站除了「勃勃」發響的抽水機的振動外，只有人們對政府感激的心在激盪。

今年，農村普遍豐收，曲家莊更不能例外。灌溉區的收成比去年那是更驚人的。一個叫做李多貴的農民說：「我家在抽水機那裏有三畝左右地的棉花，去年每畝只有三百五十斤光景，今年這裏一畝就高到四百五、六十斤。而且像我家這樣的是普通的，按一般情況看來，這一帶平均每畝都可收到這個數目。抽水機真好啊！灌溉過的地方要比沒有上過水的地多到二成到三成，真不錯。」

這是一個灌溉區普通農民的反映。可是實際上好了，從前沒有過的事現在都會來了，你看我的地只放過一次水，收成卻比別的地多出百來斤。這真是啞巴吃甜瓜，甜得連味道都說不出來了！」

由於使用抽水機，曲家莊的人民更進一步地認識到組織起來才是農民走向富裕的道路。曲家莊去年只有八個互助組，今年就發展到四十六個，全村三百四十戶左右人家，除去幾戶地主、富農戶不算外，只剩下謝秀英和李光邦不在互助組裏。

黨支部的組織委員李多良同志說：「抽水機的優越性是不用說也已經看出來了，有一家農民今年的收成要比往年高出五成。莊稼人翻身了，土地也翻身了。」

一天我到灌溉區裏去，一個農民很對我這樣說：「現在是越來越……」

畢幹戶和互助組

㊈胡長友看到劉桂英互助組積肥真有成績，心中知道這一次是比輸了，但還不服氣。

㊉五月初，麥子熟了。參加互助組的人家的田裏，都是一片黃澄澄的好麥子。

小說天地

德海狂濤

愛倫堡 作　洪齊 譯

二六、法德之間

道斯將軍私下裏是跟馮·馬爾茨一個看法的；他早已多次宣佈給羅伯茲，說西德可以比英、法兩國提供更多的戰鬥師。羅伯茲上校認為道斯是傾向德國的一個人物。

可是，就這一會兒，道斯卻憤慨成怒了：我為什麼非聽馮·馬爾茨的教訓不可呢？他顯然不是自動來找我的，背後一定有誰支使：德國人小花招使起來了，我要是這回不收拾他，他們會更猖獗的。所以依我就說：……頭最多，給想討價還價，佔點便宜。

「你的朋友天天都來提些新要求。一會兒，他們要我們對東部邊境發表一項聲明。一會兒，他又要求讓爾。昨天，繆勒還說：除非對德國發動二次大戰的責任問題加以修正，他就礙難參加政府。對不住，這一切都是愚蠢的。我們對德國人已經做得至矣盡矣。我們不顧法國人的意見如何，終然通過了一項關於魯爾的決定，我們堅持要建立一個聯邦政府。我們拯救了西柏林，使它不致受到俄國人的損害。想想四年前這裏是什麼光景吧。我不想重提過去的事情，不過你可不能把它一筆勾銷啊……」

馮·馬爾茨笑了：「道斯先生氣了——那還算不壞。讓他報告到華盛頓去，說我們不是好夥伴。在這玩意上頭，最壞的莫過是顯得你是好夥伴。不過還是不應該把這位將軍逗得太厲害了；他比他的同事們要穩重些，最好還是跟他好好敷衍下去。」

馮·馬爾茨改變了話題：談到魯爾可以作為新建立的「歐州軍」的兵工廠。道斯一下子就怒氣全消了，等馮·馬爾茨說到頭號武器比賽哥馬利的天才更有意外時，他更喜笑顏開，哈哈大笑了。

馮·馬爾茨坐着汽車回家。他覺得困了，心裏東想西想的。突然之間，他忍不住笑了：我真是老前輩啦。我還記得，上世紀末葉的生活是多麼平淡舒服。那時候德國總像磐石，如月在中天，年輕的Kaiser（德皇）來訪問過多特蒙，人們獻了一束勿忘我草的花給他。那一年，凱勒的女兒想跳水自殺，因為一個花花公子中尉不愛她。他們把她救了起來，人們還送了一個核桃蛋糕給那個救她起來的人。那不是很富於田園風味麼？

馮·馬爾茨搖搖頭，趕走了睡意，看出車窗去：他們正馳在萊茵河岸上。

馮·馬爾茨從小就知道萊茵河不只是一條河，它是古堡廢墟，千百種傳說，神秘的巫術，德國的萬靈之碑。（一六〇）

八美圖

甘棠

五八、合作

三杯酒下肚，在陳委員他們三人之間的氣氛中，也沒有什麼拘束了。正好不是假日，青山在寧靜中，一架戰鬥機勞空掠過，山谷給震撼得隆隆作響，一隻小牛在田野間嬉戲追逐，騰進了母牛的腹下，露出一雙小眼睛張望探視。飯店草坪中支着一頂花花綠綠的大彩傘，傘左邊有三個人在傘下吃東西，在笑，在大聲說話。

「別提那娘們。」陳委員打個哈哈，「好漢不提當年勇，在我，不行啦！」

「你老當益壯嘛！」大笨象再打開一瓶啤酒，「那些外國人，越老，越……」他打個呃，「唉，你別洩氣。」

「咱們說正經的，」陳委員單刀直入，「你們兩個跟他們跟了好多年，他們應該相信你們才是，可是，」他嘆口氣道，「好像對你們還不大放心似的。」

「你說什麼？」黃鼠狼緊張地問道：「說詳細點。」

「你聽見了什麼？」大笨象跟着注意起來的。

於是，陳委員便把羅拔要他注意他們兩人的一番話轉說一遍，還加了點油鹽醬醋，結論道：「無論如何，咱們是站在一邊的，我當時就在他面前極力保證你們兩人，說你們是這樣的努力，這樣的勇敢！智慧！和……」

「謝謝你，」大笨象不說話，喝着悶酒。「以後還得請您多關照，」黃鼠狼舐舐嘴唇上的啤酒沫，「在家靠父母，出外靠朋友，嘿嘿嘿。」

「那才沒啦！」陳委員再打開一罐三個五，「你們有什麼困難，儘管同我說，萬一要印人民幣以外的鈔票……」他頓了頓，看見他兩少只眼睛在瞪着他：「最好弄得乾淨點，別沾上，別露出馬腳，稍為不小心，那我們就……」他擺手：「只好撤到赤柱，住免費大旅館去啦！」

「道，」他再敬了一會，「再說，這裏的警察照呼，別說我們目前還不打算印人民幣以外的鈔票，就是動手，事先當然會告訴你，請你領導，請你領導！」

「是啊，」黃鼠狼拍拍桌子，「我們擁護你領導！」

「別開玩笑，」陳委員故作正經道，「這可不能隨便說的，牽涉太大，嘿，牽涉太廣！」

「我有個意見，」大笨象同黃鼠狼交換了一個眼色，「我們先印人民幣，一點好處也沒有，印美鈔又會惹老闆生氣，我看先印點西洋紙，怎麼樣？」

「好吧！」黃鼠狼直跳起來，「我們三個人合作，印好了，往那邊一送，錢不就來了麼？」

「不不，」陳委員小心翼翼，兩隻手卻使勁搖幌道，「太冒險，」「慢慢再談，慢慢再談。至於合作，我們不是早已在合作了麼？」

蘇聯的新醫療術
睡眠療法封閉療法在滬推行成績顯著

【上海通訊】上海市推行蘇聯先進醫療方法的睡眠療法和封閉療法，都已獲得顯著成績。在市區內推行睡眠療法的除第二勞工醫院以外，同濟醫院、公濟醫院和上海醫學院內科學院等單位也都在逐步推行。第二勞工醫院已獲的工作經驗，是繼滬市醫務界大力推行組織療法與無痛分娩法之後的又一輝煌的成就。

今年八月間，市立第二勞工醫院掀起了一個學習和推行蘇聯先進醫學的新高潮。在全體醫務人員的熱切企望和一致要求下，成立了巴甫洛夫學說推行委員會，並佈置了兩間睡眠療法的病房。

佈置這兩間特別的病房的確是一種新鮮而有意思的工作。大家像辦喜事一樣，忙着掛起厚厚隔光的窗帘，粉刷成深綠色的牆壁，安上天藍色的燈罩，鋪上柔軟的地毯，還裝了催眠的節拍器。這兩個病房裏共有十五張病牀，既安靜又舒適，充滿了促成睡眠的刺激因子。當首先接受治療的病人們進入病房，服下第一劑催眠藥，香甜而沈靜地入睡後，全體工作同人都舒了一口氣，相互欣慰地說：「看，這一下我們可真的開始了。」

是的，這是第二勞工醫院內科應用睡眠療法的開始。而在外科，早於今年二月間，就開始應用睡眠療法於手術前後了。這裏應該說明一下：內科施用睡眠療法的病人，是住在充滿了促成睡眠因子的房間裏，並且服催眠藥，這樣每天睡十五小時左右，通常歷半個月，就達到治療的目的。在外科，則在手術前施用睡眠療法，睡程只要兩天。主要是使病人的精神與體力得到充分的休息，免除對手術的恐懼和不安心理，使在手術進行時病人的血壓脈搏不致有很大的變化，減少「休克」的可能。

睡眠能治療疾病，這是蘇聯醫學史上又一光芒四射的新成就，這是蘇聯的先進醫學家M．彼得羅夫等根據偉大生理學家巴甫洛夫的高級神經活動學說而發展的。巴甫洛夫確定了睡眠是腦細胞的一種特別的制止狀態。睡眠使神經細胞得到休息和安靜，因此能解除疲勞，恢復精力，幫助人向各種精神病、內科病和甚至於傳染病作鬥爭。

睡眠療法應用甚廣 內外科都成效良好

外科方面應用在胃腸手術、膽囊及膽道手術、甲狀腺手術、腎臟摘除術和乳腺根除術等，內科方面應用在十二指腸潰瘍、胃潰瘍、胃神經官能症、高血壓和腦膜炎後遺症等，都獲得了顯著成績。

第二勞工醫院外科從二月起到最近已共做了七十例，應用在胃腸手術、膽囊及膽道手術、甲狀腺手術、腎臟摘除術和乳腺根除術各方面，都有很好的成績。如以其中廿四例胃腸手術病例與以前未用睡眠療法的十六個病例來比較，可以看出應用睡眠療法於手術前有以下的優點：首先是縮短了手術後身體恢復正常和住院的時間，如胃切除術，以前未用睡眠療法的最長恢復時間要廿八天，施用睡眠療法後最長恢復時間只有七天；未用時平均每人恢復時間要十．六天，已用時平均每人恢復時間只要三．五天。住院日期前者最長為六十二天，後者 [illegible]

十二例十二指腸潰瘍患者，其中六例是完全症狀消失而出院，其餘的也是顯著減輕。高血壓的病人，在治療過程中，血壓逐漸降低，頭痛頭暈減退或消失。四例胃神經官能症，效果更加顯著，常常在睡程尚未完成，病狀就已消失了。如小學教師曹文琰，患胃病已有一兩年，吃下東西就覺飽脹難過，不斷地呃氣，發展到很嚴重。今年八月下旬到第二勞工醫院用睡眠療法醫治，九月中旬完成睡眠十六天的療程，病狀顯著好轉，吃東西已不再飽脹，體重由五十．二公斤增加到五十三．一公斤。

封閉療法 比睡眠療法更簡便
內科外科小兒科都適用

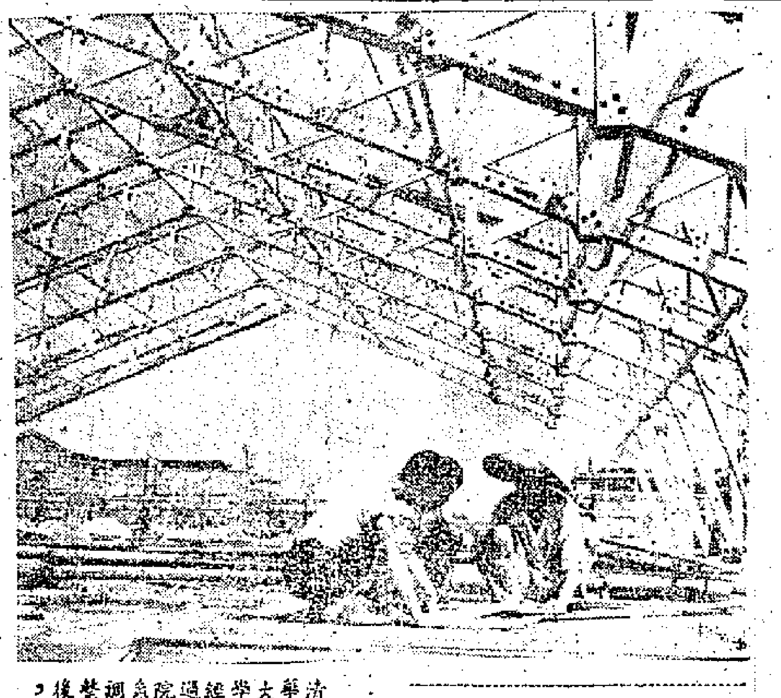
第二勞工醫院在推行睡眠療法成功的基礎上，最近三月來，又大力地推行封閉療法。封閉療法是根據巴甫洛夫大腦皮質保護性抑止作用 [illegible] 療法以奴佛卡因注射於局部後，可以阻斷局部病灶給予大腦皮質強烈有害的刺激，同時給予大腦皮質一種新的微弱的反應，這種反 [illegible]

[illegible] 院在內科、外科、小兒科已施行封閉療法五十例左右，其中門診和住院病例各佔半數。自十一月一日開始了封閉療法門診，每星期注射三次，在施行的病例中，以胃潰瘍、骨折、神經痛，小腿潰瘍作為重點，其他如氣喘、破傷風、栓塞性脈管炎、腦膜炎後遺症，也個別試行。在這五十個病例中，有些病例收到了極其良好的效果，有些也獲得了一定的改善。胃潰瘍病員林品章和宋錦昌，在施行第一次封閉療法後，症狀立見減輕，第三天疼痛完全消失。又如骨折病人湯富清和劉祥林，因為左踝骨折，在門診施行封閉療法，經過六次注射，疼痛消失，行走自如，已回到生產崗位工作。又如患坐骨神經痛的病員孔婉莊，發病時睡在牀上一動也不能動，呻吟不已，經過六次注射以後，她的病已痊癒了，可照常工作。

訪「鐵觀音」的產地—安溪
福建僑鄉通訊

中國新聞社記者王門

[illegible]



我們偉大的祖國

各地通訊

滬中等技術學校 調整成三十七所
新設立三所工人技術學校

【上海通訊】上海市人民政府教育局為了有計劃有步驟地執行政務院關於整頓和發展中等技術教育的指示，從今年四月起即着手進行整頓與調整全市各類中等技術學校的工作。在有關業務領導部門的配合與各校師生員工的合 [illegible] 十三所，佔百分之九十，比過去增加了百分之二十。這樣就使中等技術學校更加密切地適應建設需要，明確了今後發展的方向。

通過調整、整頓與合併，基本上改變了過去科目龐雜，設科重點與發展方向不明確的混亂現象，以便逐步走向專業化與單一化。

為了培養工業建設人材，在這次調整中重點發展了工業學校。目前三十七所學校中，工科學校全部都是公立的，共十一所，較前增加了五所，其中有三所是新設立的工人技術學校（上海紡織工業學校、上海電力工業學校及上海工業學校），本學期三校共招收了四千一百多名學生，他們都是各工廠中選拔出來的優秀幹部和生產積極分子。此外，東南、南洋兩藥科學校合併成立醫藥工業學校，專門培養製藥工業人材。

掃除文盲工作 閩將普遍展開
全省文教行政會議決定

[illegible] 設掃盲運動委員會，研究工作，培養幹部，團結、改造民間藝人，繼續進行戲曲改革工作，以加強羣眾性的文化活動。

晚稻豐收 僑眷欣喜
晉江一個互助組 比去年增產三成

【晉江通訊】僑鄉晉江湖坂鄉陳長鵠互助組晚稻大豐收。全組二十九畝七分五厘晚稻，平均每畝收到四百一十斤穀，比單幹戶多收一成多，比起去年增產近三成，超額完成了增產計劃。

看到今年的豐收，僑眷們更相信生產要有領導，要不斷改良技術。組長陳長鵠說：「人民政府的話句句都是為着我們，以後叫我們怎樣，我們就怎樣。」

泉州各校學生 本期大量增多
市府撥巨款建校舍

【泉州通訊】泉州市本學季統一招生時，工農子弟（包括華僑子弟）百分之百的得到照顧，分配在公立學校。其中有失學過七年或九年的青年，現在也能獲得求學機會了。由於人民政府大量培養建設人才，本期學生數大為增加，泉州第一中學（原晉江縣中）有一千零六十三人，比解放前增加一倍；第二中學（原培元中學）有學生一千零三十六人；第三中學（原民生初中）有四百六十六人；晉江第一中學（原晉中）九百六十五人；女子師範（原培英女中）有五百四十一人；新辦的泉州師範有二百四十五人，各校生數都達到空前未有的最高紀錄，校舍都不夠供用了。泉州一中、二中，晉江一中等校，由人民政府各撥五億元作為建築校舍的費用。現已勘測設計，不日同時動工建築。

問題解答
土改後農業稅降低 農民負擔大為減輕
一九五〇年歲收農業稅第一位 今年的農業稅已降到第四位了

編輯先生：

我曾聽過很多人說土改後，政府對徵收農業稅很重，使到耕田的農民還是不能生活云云。但我又曾看過政府對農業稅的一段條例，但已記憶不清楚了，好像假如三人的家庭，收穫得一千斤穀，除三百斤不用繳稅外（即每人除一百斤），餘的七百斤即每百斤應納稅八斤，一千斤以外又好像多納一點。是否這樣我並不清楚了。請詳為指示，俾一般如我一樣關心政府稅法的人得到了解，亦可澄清謠言！此致

敬禮

劉冠英

劉冠英先生：

解放三年來，我國的農業稅不但沒有加重，而且是在逐年減輕中。這一點，從我們的國家預算中，就已經很清楚地表明出來。一九五〇年歲收中農業稅佔第一位，一九五一年佔第二位，一九五二年的預算，農業稅的收入已降至第四位，只佔總收入的百分之十二，並將地方附加併入正稅一道徵收。這就使得今年的農民負擔較一九五一年更減輕了。

今年的農業稅，改行累進稅制的辦法徵收。依率計徵，取消了一切附加捐稅，對於受災的農戶，並制訂「受災農戶農業稅減免辦法」，依法減輕他們的負擔，照顧他們生活和生產上的困難。這使得今年的農業稅比較以往更為公平合理，對國家的農業生產的發展，更為有利。

所謂「累進」，就是按照生產收入的多少（依土地的常年應產量計算），制訂高低不同等級的稅率徵稅，收入少的，付稅的稅率低，使他們獲得應有的照顧，以便於提高生產；而收入愈多的，付稅的稅率就愈高，因為他們的負擔能力強，如果他們也和收入少的人負擔同樣稅率的話，那麼，他們就佔便宜，而收入少的人就嫌稅重，這樣就不公平合理。收入愈多的人，雖然他們負擔的稅率也高，但在納完稅後，他們所存餘的數量還是很多，還是有擴大再生產的能力。而且，「累進」也有一定的限度，現在中南區土地改革地區的最高稅率為百分之二十五，這辦法是最符合於公平合理的原則的。

根據中南區土地改革地區一九五二年農業稅暫行條例規定，農業稅的稅率共分為二十級，是按照生產收入的，列表如下：

稅級	全家每人平均全年農業收入	稅率
	一五〇市斤以下	免徵
（一）	一五一—二〇〇	六%
（二）	二〇一—二五〇	七%
（三）	二五一—三〇〇	八%
（四）	三〇一—三五〇	九%
（五）	三五一—四〇〇	一〇%
（六）	四〇一—四五〇	一一%
（七）	四五一—五〇〇	一二%
（八）	五〇一—五五〇	一三%
（九）	五五一—六〇〇	一四%
（十）	六〇一—六七〇	一五%
（十一）	六七一—七四〇	一六%
（十二）	七四一—八一〇	一七%
（十三）	八一一—八八〇	一八%
（十四）	八八一—九五〇	一九%
（十五）	九五一—一〇五〇	二〇%
（十六）	一〇五一—一一五〇	二一%
（十七）	一一五一—一二五〇	二二%
（十八）	一二五一—一三五〇	二三%
（十九）	一三五一—一四五〇	二四%
（二十）	一四五一市斤以上	二五%

按照上表，以戶為單位，按農業人口每人全年平均農業收入不超過一百五十市斤主糧者，免徵農業稅。其餘則按級依率計徵之。比方你家所種的田，總產量（常年應產量）是一千市斤稻穀，全家有三個農業人口，其計算方法是：以三除一千，每個農業人口的平均產量是三百三十三斤多，再查稅率表上三〇一斤至三五〇斤之間的稅率是百分之九（就是每百斤產量徵納九斤公糧），這樣計算起來，就是每個農業人口，一年要繳三十斤左右的公糧。這樣，全家三口，一年除共繳九十市斤公糧外，還有九百一十市斤的剩餘糧食。如果認為還不合理，說還嫌過重，那是完全說不過去的了。關於農業稅政策和條例的研究資料，請向大道中三聯書店購閱「農業稅政策問答三十條」及「中南區一九五二年農業稅收工作手冊」二書參考。（編者）

街談巷議
公共車上的搭客 應讓座給婦孺老弱

三等電車上有時搭客很擁擠；母親抱着一個孩子或老人上車，往往找不到座位，但車子進行時是動盪的，特別在開車與停車時，有突而其來的激烈的動搖，年青力壯的成年人在這時還可以緊抓住扶手，婦孺及老人就很可能被震動倒下去。

不過，有時也有一些人，見到了這情形就自動讓出座位，給婦孺老人坐，但有些人則不肯讓出座位。

無論在什麼地方，特別在公共車上，孩子們和老年人都應該成為成年人的看護的對象，我們都應該讓座位給他們坐。（飛劍）

服務版

科學技術問答
人眼如相機 眼球似鏡頭
遠視和近視剛相反 平光眼鏡是沙塵鏡

尤文先生：

（一）年青人的眼睛，倘若不好好地保護，是很容易成為近視的。照相機的暗箱可以拉長或縮短，照近的東西要把暗箱拉長，照遠處的東西要把它縮短。倘若暗箱的長度不適當，則照出的東西很是模糊。人的眼球正如一個照相機，人的眼球是不能伸長或縮短的，但人的眼球則可以改變以適應這個要求。眼球就是相當於照相機的鏡頭，因而要改變鏡頭的彎曲程度，但人的眼球的彎曲程度是自動的，因此這種改變是可以改變長度，球的構造比相機巧妙得多了。不過這種自動改變的機能，有時會減弱的，當眼球太長的時候，物體所成的像在網膜之前，這樣就叫做近視，補救的辦法，是配一個中間薄兩邊厚的凹透鏡。（不管形狀是怎樣的，總之是中間比四邊薄就是凹透鏡），近視的人就戴這種眼鏡。遠視眼與近視眼剛好相反。物體所成的像不是在網膜之前而是在網膜之後，因此遠視眼要戴中間厚四邊薄的凸透鏡，年老的人就是戴這種眼鏡。

平光眼鏡是沙塵眼鏡，這種鏡是中間和四週各處都是一樣厚的，不管它是球形的也好，平的也好，總之處處都是一樣厚就是了。

（二）眼鏡的度數是等於眼鏡的焦距的倒數的。設這眼鏡的焦距是一公尺長，則為一度。若焦距為半公尺長則為二度。焦距為一厘米長（即百分之一公尺）則為一百度了。因此可得一個公式：

$$\text{度數}=\frac{1}{\text{焦距(公尺)}}$$

注意：焦距一定要以公尺為單位。

焦距是什麼意思呢？你取一個老花眼鏡，放在太陽光下，就看見有一處比較其餘各處光亮得多，你小心移動它，會使你看得兩眼昏花的，倘若放一根火柴在這裏，一會兒便會燃燒起來，這一點我們叫它做焦點，這焦點與鏡面的距離就叫做焦距。你不妨實地去試驗一下，不過你要知道，這實驗是不能夠用近視鏡來試的，只能用遠視鏡來做。

要想知道眼鏡的度數，每次都來測它的焦距那就麻煩得了，同時近視鏡又不可能用這個方法，這樣我們研究得到焦距和鏡的曲度的關係來。每一塊鏡它的裏外都是成球形的，好像將一個椰子切開一部份一般。但這球形的椰子是有一個球心的，從球心到表面的距離叫半徑。但眼鏡的內表面和外表面到球心的距離不同，即是說兩半徑的長度不同，今以 R_1 R_2 來表示它。焦距和 R_1 R_2 的關係可以下公式表示出來：

$$\frac{1}{\text{焦距}}=\left(\frac{1}{R_1}-\frac{1}{R_2}\right)$$

那麼量出眼鏡兩表面的半徑代入這公式便求得焦距。好了，驗鏡器就是要量出這兩個焦距來。請你注意，量眼鏡的度數不是只量一邊，實在是量兩邊，將這兩數字相減就得到你的眼鏡的度數了。（魯直答）

增進小孩子食慾 共有十種好方法
進食要有規則不然會受影響 青菜肉湯是胃腺分泌刺激物

永敬先生：

你的孩子現年一歲零十一個月，體重為廿三磅左右，是頗適合中國女孩子的標準，不過你只告訴我，你的孩子每餐約食半碗飯（指普通的飯碗），而沒有將其他所食的餸菜寫出，所以未能替你用食物的熱量來計算，是否夠她每天身體上的需要？

她的體重已夠一般女孩的標準，而她的精神又很好，由上面兩點來看，可以推想：你的孩子胃口欠佳，由於習慣及心理上影響較多；而由疾病引起的可能性較少，這樣大的小孩每餐吃半碗飯，在炭水化合物方面，亦可以夠了。

那麼讓我談談，用什麼方法，可使你的孩子，食慾增強呢？

（一）每日飲食要有規則，養成按時進食習慣，這是適合生理需要和消化規律。使小孩子到了一定時間，必有了食物，才得安全感覺。大生理學家巴甫洛夫講過「進食要規則，否則很容易影響胃液分泌，引起消化障礙。」

（二）飯前預備應有休息時間，以防因疲乏而引起食慾不振，玩具亦要放開，避免吃飯時分心。

（三）想菜單，換口味，食物配製要平均可口。菜單時時更換，合乎常識，又要美觀，避免將來有特殊的口味。最好選定那些被她所喜歡的食物，以增加她的胃口。

（四）對小孩最好不用不肯定的語氣，像「吃牛奶好不好？」「你吃不吃牛奶」？因為這些問題，很容易引起小孩子「不吃」的回答。

（五）放在桌子上面的餸菜，不要一開始就全擺在面前，要有秩序，先後分別給與，以免使孩子徘徊不能安心及集中注意力。

（六）照偉大生理學家巴甫洛夫實驗，青菜肉湯是胃腺分泌刺激物，可以增強胃口（這點與我們舊的看法有些出入）胃口不好的小孩；是可以給少量青菜肉湯刺激胃口的。

（七）對就食的禮貌，像持筷拿碗，乾淨等，不可過於勉強，因十歲以前，兒童尚難習禮貌，倘學習事件太多，反而減少自動食物的興趣及愉快。

（八）如能與其他小孩同桌，可互相勉勵，增加飯量。

（九）食飯時間最長不可過四十五分鐘，以免養成宕延時間，如果在規定時間內不食，可不作聲，而將食物立即搬走，這樣小孩子在第二餐就有戒心，要好好食飯了。

（十）在藥物方面，增加兒童胃口的普通藥物，有下列數種：

1．維生素乙每次量五公絲，一天二次。

2．澱粉酶（Diastase）每次量0.3克。

3．胃蛋白酶（Pepsin），每次量0.3克。

用胃蛋白酶及稀鹽酸合劑較好。

總之，消化藥在體內效力，多不確實，只幫忙性質而已，倘再有什麼問題，請儘量提出，我是十二萬分歡迎的。敬祝

康健

廣東省人民醫院醫師 甄進穩

飛地

曾平先生：

凡是甲省或甲縣管轄的土地，位於乙省或乙縣的境界內，四週均為乙省或乙縣的土地所包圍，就叫做「飛地」。

「飛地」是長期的封建統治所遺留下來的不合理的現象。為了行政領導的便利，這種飛地是應該併入它所坐落的行政區域內的。如這次省、區建制的調整，現屬河北省原為山東省管轄的幾個縣劃回山東省，唯有邱縣仍留在河北省，就是因為邱縣過去是山東省在河北省的「飛地」。（編者）

衛生常識
偷針眼不用手擠 敷熱水可防化膿

廣東省人民醫院醫師 甄進穩

「偷針眼」是不論男女老小都會得生的一種眼病，雖然被一般人當做「小毛病」，但生了卻非常難過。

民間習俗，對「偷針眼」的「治法」不一而足，有的在患處貼生豬肉，有的滴眼藥在眼內，結果弄得不好往往會生膿，而且膿在眼內，引起更大的痛苦。

「偷針眼」在醫學上的正確名稱是「麥粒腫」，乃眼瞼裏的腺體的一種急性炎症，為細菌——絕大多數是葡萄球菌——從眼皮侵入而引起。此種炎症如發生在眼皮的外部份，叫「外麥粒腫」，發生在深的部份叫「內麥粒腫」。但多數發生在上眼皮。

外側病，象是在下眼皮局部的紅腫疼痛，不僅腺體整個部份腫脹，而且眼皮（不過這種腫是連眼瞼引起來的，並非一張眼皮全部有病）。多數化膿後即穿破，但老年人、體質衰弱、消化不良、大便閉結或生糖尿病的人最多，少女患者亦多。

治療「偷針眼」的方法，是在未化膿前，用熱手巾棉花蘸硼酸水熱敷在外，如此眼皮全部腫勢即易消退，眼瞼的膿瘤也縮小，甚而可以不化膿。若已化膿後仍不了化膿，可待其自穿，切忌用外科手術開擠，或自己用手硬擠排膿。常發此病的人，可用眼內膿菌疫苗注射，但當然須由專科醫師負責。

還有一種眼病和「偷針眼」混淆的，醫學上叫做「霰粒腫」，少年人生得最多。此病的成功是腺管閉塞後，腺內並無膿液或發炎現象，在眼皮內或眼皮外發現黍粒或豌豆大的硬塊，用手摸上去覺得它們在眼內和皮膚黏連，由此等硬粒不可能從眼皮內穿出成功自癒，也可用小化膿後一塊，但多數須在眼皮內部施手術，這種手術很簡便，可斷理。一般的眼科醫師即可。（原載京周刊）

家庭生活
談談吃魚
過生則肉死過熟則肉老 鯉魚黃魚燒得愈透愈好 花鏈頭鯇魚尾最益食家

「過生則肉死，過熟則肉老」，是說魚的烹調應該恰到火候。其實任何食品都該恰到火候，只是魚味所受火候的影響最大罷了。

怎樣才是恰到火候，却實在很難下一個界說。憑經驗吧，話是不錯，但這句話和不說又有什麼區別呢？大致說來，魚燒到剛剛能使魚肉從骨上脫落（當然要用筷子觸動）而一無沾黏時，火候便差不多，再加上各人的口味有別而略加增損，便是恰到好處了。當然，這是專供初近庖廚的人參考而說的；稍有經驗，便不難從形、色、香三者的變化來加以判別。

魚的種類不一，每一種魚所該恰到的火候當然也並不一致。例如鯉魚便不大怕燒得太老，黃魚則更是燒得愈透愈好吃。當然，[illegible]，鰱魚要是沸上一個鐘頭，自然也會嫌老的。同時，鯇魚身價的所以比較高，也就因為它的火候範圍較寬——稍為多燒或少燒一會兒影響較淺。白鏈，它的火候範圍就很狹，很難燒好。

究竟說來，恰到火候的白鏈，實在比了亂燒一氣的鯇魚好吃得多；同樣恰到火候呢，滋味就並無多大高下。

「鯇魚尾鏈（花鏈）魚頭」所以菜場上花鏈頭的市價，竟和肉段的一段無二。當然，花鏈頭那特大的腦和特厚的上顎，也確有引人偏嗜的傾向，但因此而付出極高的代價（頭骨也照付了錢），却未免有些不上算，真正愛吃頭尾的人，所取的還是魚屑和尾鰭；這兩者只消魚不太小，其實是每一種魚都相差無幾的。

吃尾鰭？不錯。把尾鰭的骨頭一根根撕開來，吃那連結鰭骨的一絲絲肥糯的蛋白質，才是真正的吃魚尾之道。

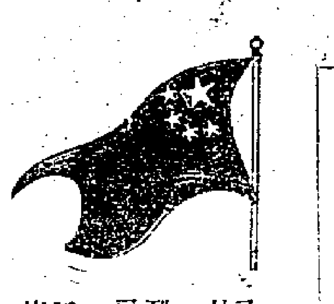
所謂珍饈的魚翅，就是海中大魚的尾、脊、胸鰭。那是經過乾製的，又因為魚大質老，其實還不如新鮮的、大小適中的河魚鰭來得好吃，世間不乏嘖嘖稱賞魚翅和鯇魚尾巴而把鯇魚尾鰭吐在盤上的人，真正是以耳代舌，吃些「名堂」！

魚鰭吃得，魚內臟除了苦膽和胃腸內容物也全部吃得，連魚脊骨也是吃得的。把魚脊骨一節節咬斷，就可以吃到那美味而滋補的骨髓。這般吃法，原是絕不暴殄天物的節約之道。（王宗餘）

我看到了新中國

英國 約翰·伍德（JOHN WOOD）作

本文作者為英國全國礦工聯合會蘇格蘭區副主席，最近參加了英國代表團到中國訪問。——譯者



今天，中國的人民和他們的領袖們團結起來了。他們的快樂和熱情，是建立在、並且堅定地站在他們的偉大成就上面的。

有史以來第一次，我們在工業化的上海，見到那裏正在為工人建造舒適的房屋。我們曾經和已經擺脫了地主束縛的農民談過話。我們曾經參觀過國營工廠，以及私人經營的工廠；我們看到，在這些工廠裏面，工人工作的條件都已經改善了。在華北、華東和華南，我們到處都看到，建設與重建正在以一種使我們驚訝的速度進行。

××× 由於英國接受了美國的要求，使它在中國喪失了廣大的市場。這裏就是一個實例。

當我們在浙江省的時候，我們看到一所新的紗廠。廠內的機器，半數是英國製造的，半數是在中國製造的。

英國的機器，是蔣介石政府在一九三八年從英國買來的，但他們並沒有把這些機器裝配起來。一九四九年，浙江解放時，人民解放軍接收了這些機器。但是其中約有五分之一的主要機件，已經散失了。[illegible]

結果，這些機器都修理好和裝置起來了。使這個工廠，在八個月的時間，連同工人宿舍、醫療所、托兒所和運動場等等設備，都一道建立起來了。修好的機器，配上中國工程師和工人製造的機件，從一九五〇年八月起開始生產了。

這間工廠的一位姓陳的指導員說：「一九五〇年十二月，我們決定擴大我們的工廠，因而需要更多的機器。在這時候，美國已經開始封鎖中國了。但是，我們認定擴大我們的工廠是一件主要的工作，我們絕對不讓任何國家的封鎖，妨礙到我們擴充……

多的機器在製造中。這些機器，假如能夠向我們（英國）購買，他們（中國）是極其願意向我們購買的，但是，假如他們（中國）不能夠向我們（英國）購買的話，便自己製造了。

×××

我曾經訪問過湖南省的礦區，因而，我能夠親自看見礦工的實際情況。

自從解放以來，工作條件已經大大的改善了。那些為着他們自己以及老闆的利益而剝削和虐待工人的封建把頭，已經被清除出去了。生產突飛猛進地發展起來。

在同一期間中，工資平均增加了百分之三十，有的則還要多。為礦工而設的保健服務是免費的，礦工的家屬則享有半費的優待。

有一種發生意外的賠償制度，對患病和受傷的礦工，十足支付薪金；倘若受了重傷，礦工可以獲得他的工資的四分之三，作為生活補助金。

×××

新中國的礦工，有一種完全不是由於抽取工資金的發老金制度。礦工在礦坑裏工作二十年之後，年屆五十歲便可以退休，而獲得相等於工資百分之六十的養老金。

在地面工作的礦工也根據同樣的基礎獲得養老金，但須年屆六十歲和連續工作二十五年，才能獲得這種待遇。這一切都說明了：中國人民，正在以比在資本主義制度下所夢想還要快的速度和更有效地，推動他們的國家走上工業化的大道。

在農村中，從地主世世代代的壓迫下解放出來的農民，現在已經從學習中懂得了互助的價值。

所有這些成就——還有其他許多的成就，但沒有篇幅來敘述了——都是中國人民愛國主義的熱情的表現。

中國人民一致認為，須要和全世界的人民建立友好及和平的關係，並且希望在平等和互相了解的基礎上，和英國訂立貿易協定。（新華社譯自九月三十日英國「工人日報」）

集郵亭

介紹蘇聯郵票

宏偉

[illegible]……的原因了。……照史書所記，帝俄郵票……佔全世界最先發行郵票……落後，故郵票印刷粗劣，一向不為集郵家所注意……」以後，帝俄郵票便告了……月二日，俄國成立革命臨……沃夫親王。至一九一七年……倫斯基領導的臨時聯合政……的郵票，都由舊俄郵票加蓋臨……直到十月革命成功，上述臨……，復將帝俄郵票加蓋斧頭……，以代表工農兩大階級在革……位。……，隨着而來的便是帝國主……一軍事干涉時期和內戰時……的改善。由至一九二二年十……蘇聯就有較優美的郵票面……換社會主義共和國聯盟成……國家稱號，就是以C.C.C……的最大特徵，原意為蘇維埃……聯盟的意思。……經濟政策的成功，輕重工業……郵票的印製也一天比一天精……年第一個五年計劃完成，使全世界……彩色照相版印刷，……國家對於人民文化的重視……郵票上，一再看到文學家……如革命文豪高爾基在蘇聯……次，偉大的作家如托爾斯泰……革命等，也各在郵票上出現……迷都熟悉他們的面目了。

北京雜記

葉恭綽等寫詩作畫

·徐琮·

中蘇兩國人民的友誼，在我國的各個角落一天天地滋長和深厚。中央文史館的老人們，原來參加中蘇友好協會的只有十來個人，自從「中蘇友好月」開始，參加中蘇友協的人數，就顯著地激增起來，僅僅十來天的光景，會員人數已達到八十多人了。

老人們近兩年來，耳濡目染和經過學習，對於蘇聯以及中蘇兩國人民的友好關係，加深了認識，因此他們也就更愛蘇聯了。在「中蘇友好月」裏，老人們紛紛賦詩、繪畫、塡詞、題字、寫對聯，熱烈地表示他們對蘇聯的感激和尊敬。

在這些寫作中，表示感激蘇聯之情的作品很多。八十六歲的潘齡皋先生的詩開頭兩句就是：「卅年援助感蘇聯，高誼風能薄九天。」老畫家齊白石先生則畫了一幅「荔枝」，取意感謝蘇聯對我們的大力支持；紅通通的鮮荔枝帶著蒼翠綠色的葉子，畫得非常可愛。該館副館長葉恭綽先生，畫竹子和蘭花很有名，這次畫了幅「蘭花」，上面題着「詩經」中的四句：「二人同心，其利斷金；同心之言，其臭（音秀，是氣味的意思）如蘭。」

在繪畫方面還有：老畫家陳半丁先生畫的「佛手」；劉園訓先生畫的是「翠仙祝壽」；陸和九先生畫的「鵪鶉」；彭八百先生畫的「蘭石」等等。七十五歲的女畫家孫誦昭女士畫了幅「荷花」，題為「和平象徵」。

詩詞方面，八十一歲老人邵章先生的詩是：「十月紅旗舉，扶危得助多，甲兵期淨洗，和平資保障，革命導先河，造福紓寰海，競謳歌。」崔安雍先生塡了一闋詞，調寄「滿江紅」：「紅旗飄揚，九萬里風雲變色，一夜間，地覆天翻，沙皇消滅……領紅軍，敢強德，更移師東指解放東北，中蘇同盟萬年好，幫助我國大建設，看人民五億齊歡騰，友好月。」

此外，文史館館長符定一，副館長柳亞子、章士釗以及館員陳雲誥、邢端、夏仁虎、邢之襄、齊之彪、王冷齋、劉經園等老先生，也都有他們的精心傑作。

荔枝 齊白石作

大公園

泉邊洗衣（一幅木刻）劉崙作

巴基斯坦見聞錄

吉洪諾夫著 俞啓驤譯

汽車和人

他把腿蹬到下巴跟前坐着，一邊幾個鐘頭地騎着從面前駛過去的一個車斗的三輪車。三輪車裏坐着像小雞似的聳頭、聳肩、縮頭的人們，頭帕的末端像小雞冠似地直立着；還有用面紗蒙着臉的女人們，只有她們那雙烏黑的、發亮的眼睛從稀薄的面紗中透露出來；他們撐着花彩的洋傘坐着三輪車裏。

輕快的高輪大馬車呱達呱達地奔馳着，馬頭上戴着各種顏色的羽毛，像鸚鵡似的顯得非常漂亮。在這些馬車上，也坐着些婦女和男人。扎法爾一輩子也不會和這些人說上一句話的。

年青的人們一面高興地談笑着，一面騎自行車駛了過去。走過來一個瘋女人，她時時停住腳步，把紮着黑頭帕的腦袋伸到飯店花園的欄杆裏去，尖聲地叫喊着什麼。

一輛輛的汽車開到飯店門前，從汽車裏走出來的白色的先生們。他們順着寬寬的、鋪着地毯的樓梯走到上邊的平台上去，接着便在那兒坐下來吃飯，他們隨意大吃大喝。吃過後再走下樓來，司機打開車門，他們便鑽到那些扎法爾不了解的神秘的地方去了。

他從飯店的大門裏開出來一輛挺大的黑色汽車。從那個每天早晨穿一條擁被在街上跑步的司機，他還從未見過這麼漂亮的汽車。扎法爾很留意這輛汽車，因為他親眼看到，晚上是用溫暖的布幔蓋着它，蓋得那麼嚴實，絲毫都露不着。這輛汽車是個軟弱的傢伙，它怕凍着，它很高貴，它不是一輛普通汽車，格外受人珍貴。

扎法爾的腦中產生了一種念頭，起初他害怕這個念頭，盡量不去想它，可是一轉眼又想到了它，同時這念頭開始在他意識中盤旋起來。

怎麼先前沒有想到哇！不管在鋸木裏睡覺有多暖和，可是那些街狗和晚間各種各樣的人會吵醒你的，而且看門的也可能在半夜裏就把你從暖和窩裏趕走。可要是鑽到這個蓋汽車的舒適的布幔底下的話，在這迷人的夜裏，該會做些多美妙的夢啊！

只需要暗中窺伺着，等一切都靜下來，等在院子裏來回蹓達的那個看門人走到院子的那頭去，然後悄悄地溜到後桃樹的黑影裏，再爬到柔軟的布幔下面，緊貼着平滑的、像塊黑皮似的車邊，便可以一睡睡到大天亮。

扎法爾終於等到漆黑的那個時候了。飯店裏一切都靜了下來，月亮躲到了雲彩後面，飯店裏最後的燈光也熄了，看門的開始在小土棚裏——存放花匠的鏟子、草耙和剪刀的地方——打起盹來。

扎法爾在黑暗裏挪動着。他碰到那個朝夕思慕的布幔了，他摸索着那兒可以鑽進去；他找到一塊地方，正想把洞再弄大些，突然聽到一聲粗暴的咆哮。開頭，把他嚇得頭髮直立起來，就像看到魔鬼似的。咆哮愈來愈近，愈來愈厲害。月亮從雲彩裏出來了，扎法爾看到他的地方已被佔據了。一條他常看到的老街狗走在他頭裏捷足先登了。雖然他很熟識這條狗：跛腳、一隻快撕裂的耳朵、長長的衰頹的毛，可是牠並不讓給他這個溫暖的地方。

扎法爾不知所措地站了半晌，那條狗咆哮得更厲害了。扎法爾聽到看門的在小棚裏被狗叫起來了，毫無辦法，只好走開。

他朝那條狗吐了一口，又重新跳到核桃樹的黑影下藏起來。他停了片刻，便跳到那個離這兒有兩條街，熟識的鋸木和鉋花正等着他的地方去了。說不定那兒也已經有人躺下了吧？

（三）

「聲威震九州」

利舞台、大世界聯映

時遷

圈內影談

「聲威震九州」中，有一場是：在三藩市的中國人街頭巷尾開設牌九和骰寶攤的。他們跟那個渾號叫波士頓人的美籍船主甚為「老友」，碰到面就連忙點頭，與一個九十度彎腰的鞠，雙手合起作打揖狀。跟着，他們就要他下賭注，說什麼「五萬大元」啦，「十萬大元」啦，「買多贏多」啦，「添丁發財」啦……。而那個美籍船主（格力哥利柏飾），就不知是「羅宋」還是「賭毆」，跟着這幾個臨時演員所賊出的數目而慷慨下注；與此同時，他還把這些中文對白話譯給身邊的俄國郡主（安白麗美飾）聽，兩口子就在這場鬧劇中張嘴大笑。

片子把中國人在外國人面前說成個奴才，卑躬屈膝地博取外國人的歡心；他們不務正事，只會開賭騙錢，這是最……那時是屬俄國人管的）的海島去偷剝海狗皮，甚至美國的銀行，也可……

使人噁心的胡謅！沙皇是個暴君，俄國人要反對他，推倒他，這是肯定的事實。但是，片子企圖通過那個俄國郡主的那句話，說俄國女人寧願嫁給美國海員，入美國籍也不肯留在俄國境內，顯見是捏造的。

片名的直譯是「獨霸全球」，這話的口氣多大啊！事實也正是這樣。片子說：在一八五〇年美國的捕漁船要到那裏就到那裏，誰也不敢阻擋。如敢反抗，就要被美國船員打得個落花流水。美國的捕漁船可以開進阿拉斯加（那時是屬俄國人管的）……

以用一千萬美元的代價向俄國人收購整個阿拉斯加。至於中國的上海，片中的美籍船員就更好像當她是「岳父家」，一樣來捕魚，彷彿未到過上海就枉為美國人似的。此情此景，真使人看得太不順眼、聽得太不順耳了！

安白麗美在片中穿起蟬翼紗和露胸的禮服來，我真不相信這是一百零二年前俄國女人（是貴族吧）的服裝。俄國的土風舞在歷史上是極有名氣的，但經過獨眼導演來濫路殊的「加工」，竟把它描寫為與猴子戲分不開的一種舞蹈，這也未免太不把觀衆放在眼內了。

動物園

飛禽走獸的速度

·迅山·

最近，博物學家費了許多工夫來測定飛禽走獸的速度，才得到相當正確的結果。這結果證明了禽飛獸走的樣子往往欺騙人的眼睛，令人難以看出牠們的眞實速度。所以，從前連博物學家所推測出的速度，也不免時有錯誤。

飛禽的速度

燕子從前是被認為飛得最快的，因為牠們飛時，流線型的身子輕輕地飛來飛去，看來很快。但實際上，那速度並不超過每小時六十哩。另外有許多種鳥飛得更快呢。事實已經證明，翼大體重的鳥倒能飛得非常之快，雖然牠們飛的樣子，看來似乎不快。

一種金鷹，被驚鳥急追時，能飛快到每小時一百二十哩。這是由一位科學家在蘇格蘭高地用望遠鏡和與馬錶測定的。但還一百二十哩還是那隻金鷹向上而飛時的速度呢，如果牠平飛的話，就不難快到每小時一百四五十哩。

翠鳥（一名魚狗）在河邊掠飛而過時，看來似有驚人的速度。但實際上，有人曾開汽車和翠鳥比賽，才知道牠的速度並不超過每小時四十哩。這不算快，因為連麻雀也能每小時飛三十五哩呢。

海鷗及其他海鳥在海面飛翔，樣子雖似十分悠閒，實則速度不低。一種海鳥，叫做鰹鳥，平時能快到每小時一百二十哩，其但牠俯衝而下，入海捕魚時，速度可達每小時二百哩左右。

年是最快的飛鳥之一，每小時能飛一百六十五哩。但是，美洲的金色涉水鳥，能夠飛越大洋，既快而又遠的，無如涉水鳥。美洲的金色涉水鳥，能夠飛越大洋，遠到二千五百哩，快到每小時約二百哩。英國青色涉水鳥的速度也差不多一樣。

走獸的速度

獸走比禽飛，要慢得多。每小時三四十哩，在走獸卻是很快的了。但在走獸卻是平常的，以野兔每小時能跑三十五哩上；最特別的是牠們跑上山時，反比跑下山時更快，因為牠們的後腳長過前腳。

齧齒動物中跑得最快的，算中亞細亞所產的一種跳鼠，牠們的身子長僅數吋，但快跑時連馬都追不上。英國的跑得每小時能跑四十哩。

還慢，羚羊能跑每小時六十哩，算是很快了，但比非洲的羚羊還慢；鴕鳥是禽而不能飛，而能走；牠們跑得非常之快，不是獸，其速度在每小時五十哩以上。

袋鼠的樣子，看來雖似笨拙，但是牠們跑路時，一跳一跳的，倒是很快，每小時約六十哩。有人曾開汽車追一隻狐狸，要開到每小時四十哩的速度，才能追及牠。另一人也開汽車，跟一隻大狐狸賽跑，其速度為每小時四十五哩。

在印度有一種豹，可算是跑得最快的野獸。跑馬錶已經證明牠們的速度是每小時七十哩。

走獸中最奇特的兩種，是美洲的掘穴巢鼠和土豬，牠們能夠倒退而跑，和向前而跑時一樣快，雖然牠們的速度是不足道的。

真光 即日四場放映 十二時半 二時半 七時半 九時半 華納七彩打鬥百片 大樹嶺恩仇記 明天映七彩片 烽火佳人 五點半 公餘場 混身是膽

樂聲 今天繼續獻映 全部特藝七彩 倫敦蘭克公司出品 寶劍奪河山！ THE BRIGAND 明早印度名片

東方 今天連日請早滿 美高梅偉大鉅片 特藝七彩 美人如玉劍如虹 "SCARAMOUCHE" 冷氣早場四座滿坐起碼 今早十二點半歌唱片 舞台春色

景星 即映華納名片 怒海潛龍 MANILA 明天 七重心

皇后 鳳閣殘春 SUDDEN FEAR 幻想曲

娛樂 大華 連日滿座即日仍映 全部特藝七彩 春情舞后 娛樂天明早場 短片精華 大華天明早場 春情舞后

國際 九龍城 永華粵語部片巨一映完 山河淚 落花春城 明映文華部片 太太萬歲 艷陽天

利舞台 大世界 即日兩院四場聯映 七彩 格力哥利柏 安白麗美 領銜主演 聲威震九州

高陞 大戲園 電話27131 金鳳屏 今晚新聘明 蓬門未識綺羅香 明天日場 紅樓二尤 今日場映 一丈紅

普慶 大好彩班 美人如玉劍如虹 陳冠卿編

快樂 今天獻映 全部荒野打鬥驚險緊張巨片 火山喋血

平安 明天早場十一時半 七彩卡通諸片十一大本 雷電華精采節目 座價廉收一元 一元半

京華 平安 今天隆重聯映 美高梅 香歌舞巨片 鐵漢香妃

轟動全中國的大事記：華南土特產展覽交流大會 畫刊 七彩精印·八開厚册 千百鉅片·一覽無遺 再版發行！ 每册港幣一元六毫 各書局報攤均有出售 大偉國祖感認 觀參地實似恍 香港大公報印行

本報澳門分銷處 地址：新馬路新填巷七號二樓 電話：三九四〇

古紹堯 痔瘻科 診所 九龍彌敦道212號 香港花園街42號 電話：二一六九六

醫藥

分類廣告 每行拾字 港幣伍毫

英俄日語

上海名醫 丁仲英

朱鶴皋 男婦兒科

半山公寓 清潔高尚 舒適完備 羅便臣道七十五號 干德道五十四號 電話：三二六二六

遠東最漂亮最暢銷的電影月刊 長城畫報 精印七彩 第廿一期經已出版 每册八角 歡迎長期訂閱 全年十二期 港澳區特價港幣八元六角 郵票代款十足通用

影迷必讀

國泰 即日選映 情泛週末島 SATURDAY ISLAND